

**Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 2 marzo 2020 e prima**

**approfittare** = to take advantage of; to profit from

**uccidere** [ucciso] = to kill

**l'ambiente** = the environment; the atmosphere (of a place)

**centesimo**, centesimi = cent(s)

la **mancia** = ?

un **ragioniere** = an accountant

**sul palco** = on stage:

Devo **organizzarmi** prima di salire sul palco. I have to get it together before I go on stage.

il **sipario** = (Teatro) curtain: **calare** il sipario, to bring the curtain down

la **tenda**, le tende = the curtain(s), drape(s); the tent(s)

Io e mio marito **siamo** andati al ristorante El Five per il nostro anniversario.

Si deve **prenotare** due mesi **in anticipo**.

**Siamo** andati a un ristorante **messicano**. [ Lo consiglio. ⇔ Lo raccomando. ]

-----  
Tutto **andra'** bene.

It will all work out.

L'amore e' **cieco**.

Love is blind.

**Qual e'** il problema?

What's the problem?

Sono molto **agitato** (-a).

I'm very upset.

Due al **prezzo** di uno.

Two for the price of one.

**La voce** della ragione.

The voice of reason.

Buone Feste!

Happy Holidays!

-----  
**Come mai?** = How come?

**lo scarafaggio** = the cockroach

**cambiare casa** / **traslocarsi** / **trasferirsi** = to move (to) a new place

**muovere** qualcosa = to move something

**mandare** = to send: Vi ho mandato due allegati. I sent you (all) two attachments.

**spedire (spedisco)** = to send, to ship: Quanto costa per spedire un pacco in Italia?

**inviare** = to send: Dovete inviare l'email al direttore della banca.

**essere come** = to be like: **Sei come** tua madre / No, non **sono come** mia madre.

**nascondere** → **nascosto**

Ho nascosto le chiavi

**rispondere** → **risposto**

Scusa che non ho risposto subito alla tua email

**una partita** di tennis / una partita di calcio

**un partito** politico / il partito democratico

**È più forte di me.** = I can't help it. (lit.: It's stronger than me)

**Era più forte di me!** = I couldn't help it! (lit.: It was stronger than me)

**Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 17 & 24 febbraio 2020**

**A chi tocca?** = Who's turn is it? (*literally*: to who does it touch?)

Tocca **a me**. Tocca **a te**. Tocca **a lei**. Tocca **a lui**. Tocca **a** Giacomo. Tocca **a** Linda.

Tocca **a noi**. Tocca **a voi**. Tocca **a loro**. (=It's our turn. It's your turn. It's their turn.)

**Sono nata a** \_\_\_\_\_ **in** \_\_\_\_\_.

Ho due sorelle e un fratello.

Una sorella è morta.

Sono **figlia unica**.

**Sono cresciuta** a Denver.

**Ho cambiato casa** molte volte.

un cittadino

il contadino

la tassa, **le tasse**

una cittadina

la contadina

la tazza, le tazze

la cittadinanza

**Inghilterra**

**scegliere**

il **notaio**

**Irlanda** / Nuova Zelanda / **Izlanda**

ho **scelto**

**guarire** = to heal, recover, get well (guarisco, guarisci, guarisce, guariamo, guarite, guariscono)

**Guarisci presto!** = Get well soon!

**Ho guarito** tutti!

**ricostruire** = to rebuild, to build (up) again

la **carriera** = the career

Che hai fatto **lo scorso** weekend?

**l'Esercito** = the Army

Che fai **il prossimo** weekend?

**l'Aeronautica** = the Air Force

Cosa hai fatto **questo** weekend?

**la Marina** = the Navy

**per sempre** = forever

**l'abilità**, le abilità = skill(s)

per sempre **e sempre** = forever and ever

un **orfano** = an orphan

**circa** = about/approximately

il **circo** = the circus: **Chi vuole** biglietti gratis per il circo?

**pubblicità** = advertising (includes newspaper ads, commercials)

**Avevo** 5 anni quando ... = I was 5 when...

**l'accappatoio** = the bathrobe

Quanti anni **avevi**? = How old were you?

la **vestaglia** = the robe

**staycation** = vacanza a casa: Staycation è una parola formata da stay [at home] + vacation, "vacanza dove si rimane [a casa]". Durante una staycation si fanno solo attività locali o escursioni giornaliere nei dintorni (vedi anche daycation) | vacanza passata a casa o vicino a casa

Che significa?

Ho scelto la strada meno viaggiata.

un locale =

Che facciamo con **gli avanzi**?

una **barzelletta** =

Sono molto **preoccupata**.

uno scherzo =



**Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 10 febbraio 2020**

**Che** = What

**vuole** = would you like (*formal*)

**bere** = to drink

Che vuole bere, signora?

Che =

**volete** = do you (all) want to

**vedere** = to see

Che vuoi vedere a Firenze?

Che =

**volete** = would you (all) like

**fare** = to do

Che volete fare più tardi?

Che volete sapere?

venerdì = Friday

**il venerdì** = on Friday

**il 14 feb** = on Feb 14<sup>th</sup>

**l'aspirapolvere** = the vacuum cleaner

**l'attrezzo** = a piece of equipment; a tool

**gli attrezzi** = the equipment; the tools

un **nastro** = a ribbon, a tape: **Nastro Azzurro** (una birra italiana) = Blue Ribbon

**carino** (-a/-i/-e) = cute: Che bambino carino! Che casa carina!

**cretino** (-a/-i/-e) = moron: Che cretino (-a)! Che idea cretina.

Il film **parla di** due famiglie, una ricca e una povera.

Il libro **parla di** un'autista e una domestica.

il **premio** = the award/prize

i **sottotitoli** = the subtitles

**Ha senso** usare "avere" con il verbo **SPARARE**: Can you shoot it? : L'hanno sparato!

Non sparare! = Don't shoot!

**Mani in alto!** = Hands up!

**Mi raccomando** = Make sure: *Mandami* la foto! **Mi raccomando**, non dimenticare!

- Mi raccomando **di tornare** prima di mezzanotte.
- Mi raccomando di pagare alla cassa prima di prendere il caffè'.
- Mi raccomando, fammi sapere quando metti le foto online, ok?
- Mi raccomando, ascolta la VERA musica...è meglio.
- Grazie, Antonio! E mi raccomando, venite TUTTI!!!!

Che = What

**vuoi** = do you want (*familiar*)

**mangiare** = to eat

Che vuole mangiare, signore?

Che =

**vuoi** =

**comprare** = to buy

Che vuoi comprare in questo negozio?

**Dove** = Where

**vogliamo** = do we want

**andare** = to go

Dove vogliamo andare domani mattina?

Dove vuoi sciare?

un **terzo** = a third

due **terzi** = two thirds

**L'usi?** = Do you use it?

**l'equipaggio** = the crew

una **mina** = a landmine

una **miniera di carbone** = a coal mine

## Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 20 gennaio 2020

Che **fai di bello** questa settimana?

Che **hai fatto di bello** questa settimana?

Ho detto, "Dove dobbiamo andare"?

Ho detto **che** dobbiamo andare.

Ho detto che non sarò qui la prossima settimana.

Ti **ho detto** già mille volte.

Che mi **hai detto**?

<b>ho</b> detto	abbiamo detto
hai detto	avete detto
ha detto	hanno detto

<b>sono</b> andata	siamo andate
sei andato	siete andati
è andato	sono andati

**Sei un tesoro!** = You're such a dear/darling!

Avete visto **i fuochi artificiali** a Napoli la notte di Capodanno?

**migliorare** *vi* (diventare migliore) to improve, to get better: il tempo è migliorato

**migliorare** *vt* (rendere migliore) to make better: Ho lavorato molto per migliorare il sito web.

**migliorarsi** *vr* to improve oneself

**alzare** = to lift, to raise (something)

**alzarsi** = to get up: A che ora ti sei alzata?

**tagliare** = to cut (something)

**tagliarsi** = to cut oneself: mi sono tagliata

un **brindisi** = a toast

**brindare** = to toast: Brindiamo!

mi sono / ti sei / si è / ci siamo / vi ...

**gli sci** = the skis

**il filo** = the thread

Ho perso **il filo** del discorso.

fare **la fila** = to stand/make a line

Gli italiani non sanno fare la fila.

**lavorare a maglia** {o} **fare la maglia** = to knit

**lavorare a crochet** {o} **lavorare all'uncinetto** = to crochet, to do crochet work

**ricamare** = to embroider | **il ricamo** = embroidery

**cucire** = to sew: (io) cucio (tu) cucisci (lei) **cuce** (noi) cuciamo (voi) cucite (loro) **cuciono**

**Cuccia!** A cuccia! Fai la cuccia! = (command to a dog) Down (boy)! Go to your bed!

**cuccia** *nf* (letto del cane) dog bed, doghouse, (cage) kennel

A Capodanno Fuffi ha sempre paura dei fuochi artificiali e si nasconde nella sua cuccia.

*On New Year's Eve Fuffi is always afraid of the fireworks and she hides in her bed.*

## Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 13 gennaio 2020

il **termosifone** = (radiatore) radiator; (sistema di riscaldamento) central heating  
il fornace = the kiln

il **Capodanno** = New Year's Day, New Year's, New Year's Eve  
la **Vigilia** di Natale = Christmas Eve

Che **disastro!** Sono **un disastro.**

Che **delusione!** Sono **delusa.**  
Che **confusione!** Sono **confusa.**

cominciare **a + infinito** Comincio **a capire** quasi tutto.  
provare **a + infinito** Provo **a farlo** stasera.

la tazza → le tazze cercare  
la tassa → le tasse trovare

**cucire** = to sew (cucio, cuci, cucia, cuciamo, cucite, **cuciono**)

**pizzicare** = to sting, bite:: La formica mi ha pizzicato mentre sonnecchiavo nel parco.  
The ant bit me while I was napping in the park.

la **conchiglia**, le conchiglie = the shell(s)  
il **guscio** = the shell: il guscio di 'uovo · il guscio di noce · guscio di tartaruga

il **fioco**, i **fiocchi** di neve = snow flake(s)

senza età	senza <b>di me</b>
senza prenotazioni	senza <b>di te</b>
senza sale	senza <b>di lui</b>
senza senso	senza <b>di lei</b>
senza acciughe	senza <b>di noi</b>

**l'alce** = the elk

**l'alce americano** = the moose

**Non dovevi!** = You shouldn't have!

Sono **preoccupata.** = I'm worried.

Sono **occupata** con .... = I'm busy with ...

Sono **impegnata.** = I have a previous commitment. I have something on my calendar that day.

**Posso prendere** la lezione di lunedì invece di mercoledì? **Posso venire** domani se il mio tecnico **ha finito.** Posso venire a tutte le lezioni meno il 10 febbraio.

**Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 16 dicembre 2019**

l'albero di Natale  
una cartolina di Natale

le luci di Natale  
la **vigilia** di Natale

una macchina **da corsa**

una **pista** da corsa

**un bar** = a coffee shop  
**un locale** = a bar, a club

**un monolocale** = a one room apartment  
**un bilocale** = a two-room apartment

chopsticks *npl* (eating utensils) **bacchette** *nfpl* **bastoncini** *nmpl*

chopsticks *npl* (piano exercise) **le tagliatelle** *nfpl*

Non ho ancora imparato a mangiare bene con le bacchette.

I still haven't learned to use chopsticks properly.

un **decennio** = a decade

**filetto** di manzo = beef tenderloin

essere **incinta** = to be pregnant

**l'etichetta** =

**Mannaggia!** = Damn!

**Non dovevi!** = You shouldn't have!

**lo schermo** · il grande schermo = the screen · the big screen (movie theatre)

**mordere** = to bite | *past*: **morso** | *noun*: **un morso**

**gli anni '60** = the '60s

**negli anni '60** = in the 60s

gli anni '80 =

gli anni '70 = the 70s

negli anni '70 = in the 70s

gli anni '90 =

Francamente **me ne infischio**. = “Frankly, my dear, I don't give a damn.”

(lit.: Francamente, cara mia, non **me ne frega!**)

**Coprimi** di soldi! = “Show me the money!” (lit.: **Mostrami** i soldi!)

**Chiamami!** =

**Versalo!** =

genero, nuora =

**bisnonno, bisnonna** =

suocero, suocera =

**prozio, prozia, pronipote** =

Avete **già** visto il film "Ford vs. Ferrari" ?

Ho **appena** visto il film "Noel".

**passare** = (avere) to pass, to spend; (essere) to pass (by), go by | **spendere** = to spend (\$)

**Ho passato** Natale con mia sorella in Alaska.

Ho passato un'ora a studiare i verbi.

Ho passato la macchina davanti a me.

Un'ora **è passata**.

Due settimane **sono** passate.

**Sei** passata come una nuvola.

## Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 9 dicembre 2019

**La vita è come una scatola di cioccolatini, non sai mai cosa prendi.**

*Life is like a box of chocolates. You never know what you're gonna get. -Forrest Gump (1994)*

È vivo! È vivo!

**Dopotutto**, domani è un altro giorno.

**Avremo** sempre Parigi.

O, Jerry, non chiediamo la luna. Abbiamo le stelle.

**Plastica.**

**Nessuno** può mettere Baby in un *angolo*.

Houston, abbiamo **un** problema.

Mi avevi già convinta al "ciao".

Sono il re del mondo!

Vedo **la gente** morta.

-Frankenstein (1931)

-Via col vento (1939)

-Casablanca (1942)

-Perdutamente tua (1942)

-Il laureato (1967)

-Dirty Dancing (1987)

-Apollo 13 (1995)

-Jerry Maguire (1996)

-Titanic (1997)

-Il sesto senso (1999)

**cieco** (-a/-chi/-che) = blind: Ma sei cieca? È qui davanti a te!

**non-vedente** = vision challenged (*lit*: non-seeing)

le **mèche** [mɛʃ] *nf inv dal francese* (hair) highlights: farsi le mèche, to have one's hair highlighted

Ho capelli **grigi** e occhi **verdi**.

Ho capelli con le meche e occhi **grigi**.

Ho capelli **secchi** e occhi **scuri**.

Ho capelli **lunghi**. Ho capelli **corti**.

Ho capelli fino alle spalle e **le lentiggini**.

[lentiggine *sf* freckle]

Ho capelli **biondi**. → Sono **bionda**.

Ho capelli **rossi**. → Sono **rossa**.

**il colle** = the hilltop

la collina, le colline = the hill(s)

**il monte** = the mount

la montagna = the mountain

**esistere** = to exist: non esistono più

la **luna di miele** = the honeymoon

**un granchè** = a big deal, something/anything special: La mostra non era un granche'.

Non era **un granché**. = It wasn't such a big deal. It wasn't anything special.

La Cappella Sistina, fuori non è un granche', ma dentro è magnifica.

*It's nothing much on the outside, but inside it's magnificent!*

**Meno male!** = Thank goodness!

**tentare** (di) = to attempt (to):

Ho tentato di **alzare** il tavolo ma . . . **sono caduta** e non posso alzar*mi*!!

Puoi **stampare** la lezione per me? **La mia stampante** non funziona. =

**Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 2 dicembre 2019**

meglio  
**peggio**

il/la migliore  
il/la **peggiore**

meglio **di** =  
peggio **di** =

Era **la** peggiore **macchina** che io ho mai guidato!  
Era la peggiore pizza che ho mai mangiato.  
Era il peggiore regalo che ho mai ricevuto.

l'albero di Natale  
**le luci** di Natale

**l'oceano** = the ocean  
il Giorno di **Ringraziamento** =

Che **pasticcio!** =  
Che **casino!** =

**gli avanzi** = the leftovers: Avete messo **gli avanzi** in freezer o in frigo?

**Ho l'abitudine di** mangiare prima di andare a letto.  
Ho l'abitudine di **controllare** il gas ogni sera.

**Ho caldo.** =  
**Ho freddo.** =

l'uccello (m.) → **gli** uccelli  
l'amica (f.) → **le** amiche

l'uomo (m.) → gli uomini  
l'ora (f.) → le ore

l'indiano (m.) → gli indiani  
l'insegnante (f.) → le insegnanti

1. Abbiamo cominciato **a guidare** alle 2:00 e **siamo** arrivati alle 7 di sera.
2. Siamo partiti per Hilton Head **il mese** scorso.
3. Siamo andati a trovare mio fratello all'aeroporto.
4. Mia figlia **viene** a trovarci per Natale.
5. Ho l'abitudine di **stare sveglia** fino a tardi.
6. Avete mai sentito di un **piatto** chiamato "risi e bisi"?

**smettere** (di + inf.) = to quit/stop doing something [conjugates like 'mettere']

Voglio **smettere di** mangiare troppe caramelle.

**Ho smesso di** cercare una nuova casa.

essere al futuro: **sarò · sarai · sarà · saremo · sarete · saranno**

avere al futuro: **avrò · avrai · avrà · avremo · avrete · avranno**

=====

The **passato prossimo** of some verbs is formed with **avere** when they describe an action and with **essere** when they indicate direction/destination. The verbs are **correre**, **saltare**, and **volare**.

\_\_\_\_\_ Description of an action \_\_\_\_\_  
**Ho corso** per un'ora.  
*I ran for an hour.*

\_\_\_\_\_ Direction \_\_\_\_\_  
**Sono corso** a casa.  
*I ran home.*

Il pilota **ha volato** per cento ore.  
*The pilot flew for 100 hours.*

**Sono volata** a Parigi per un bellissimo weekend.  
*I flew to Paris for a wonderful weekend.*

Giovanna **ha saltato** la cena.  
*Giovanna skipped dinner.*

**È saltato** dall'albero.  
*He jumped from the tree.*

**Un ripasso per Italiano III | lunedì 2:30 | il 4 - 25 novembre 2019**

**un buono** = a coupon | **un campo** da golf | un'esperienza | **una serie** = a series | un tempio

cominciare **a** + infinito:

Abbiamo cominciato **a guardare** una nuova **serie** chiamata "Mafia Undercover".

Abbiamo cominciato **a guidare** alle 2:00.

Abbiamo cominciato **a capire** tutto.

**a.C.** = avanti Cristo

**l'ago** = the needle

**un pasticcio**

**un pisello**

**d.C.** = dopo Cristo

**agopuntura** = acupuncture

**una pasticceria**

**i piselli**

**l'abitudine** = the habit

**l'armadio** = the closet, the wardrobe

**l'armadietto** = the cupboard, the cabinet: ho messo i piatti negli armadietti [ negli = in + gli ]

il **budino** = the pudding

buffo, comico, **divertente** = funny

**infatti** = in fact

**puzzare** = to stink: i piedi **puzzano**

una **crociera** = a cruise: andare in crociera, to go on a cruise

la **plastica** = the plastic: fiori di plastica | bicchieri di plastica

il **vetro** = the glass: un vaso di vetro

**lascia stare** o **lascia perdere** = let it be! forgetaboutit!

la pantofola, **le pantofole** = the slipper(s)

un pantofolaio / **una pantofolaia** = a homebody

la **serra** = the greenhouse: effetto serra

la **spazzatura** = the trash

la sera = the evening

lo **sciopero** = the (labor) strike

A che ora **ti alzi**?

**Sei stata** a Londra?

Che mangi a colazione?

**Sei mai stata** a Parigi?

**il semaforo**

**fino al** semaforo e poi girate a destra

**il segnale**

**fino al** segnale e poi giri a sinistra

**il maglione** (o *il pullover, il golf, il cardigan*) = the sweater

**una felpa** = a fleece, a sweatshirt, a hoodie

**Mi** diverto **a** ballare.

**Mi sono** divertita ieri sera, e tu?

**Ti** diverti in Italia?

**Ti sei** \_\_\_\_\_

**Si** diverte **a** parlare italiano.

**Si è** \_\_\_\_\_

Diverti+ti = Divertiti!

Divertite+vi = Divertitevi!



Ma il verbo *sedersi* è

irregolare, so this is how  
you conjugate the verb.

SEDESI	
io ----- mi <b>siedo</b>	noi ----- ci <b>sediamo</b>
tu ----- ti <b>siedi</b>	voi ----- vi <b>sedete</b>
lui/lei/Lei ----- si <b>siede</b>	loro ----- si <b>siedono</b>

**Adesso provate a riempire i vuoti (=to fill in the blanks) con il pronome riflessivo corretto e la forma corretta del verbo.**

La signora Smith \_\_\_\_\_ alle sette e mezzo.

Io \_\_\_\_\_ *gets up* alle sei e tu \_\_\_\_\_ alle otto.

Noi \_\_\_\_\_ *get up* sempre quando andiamo in Italia.  
*enjoy ourselves*

Voi non \_\_\_\_\_ mai quando andate **dal** dentista.  
*enjoy yourselves*

I passeggeri \_\_\_\_\_ nello scompartimento.  
*sit down*

Io non \_\_\_\_\_ nello scompartimento per fumatori.  
*sit down*

Tu \_\_\_\_\_ in questa sedia e lui \_\_\_\_\_ in **quella**.  
*sit down* *will sit down*

Io \_\_\_\_\_ la macchina ogni sabato.  
*wash*

Io \_\_\_\_\_ sempre **prima di** mangiare.  
*wash*

Dobbiamo \_\_\_\_\_ il quadro di dieci centimetri.  
*raise*

Tu a che ora \_\_\_\_\_ ?  
*do you get up*

Lui \_\_\_\_\_ alla **partita** di hockey.  
*has fun*

Lei \_\_\_\_\_ a parlare in italiano.  
*has fun*

Quando **ti** alzi? \_\_\_\_\_

Quando **ti** lavi? \_\_\_\_\_

Quando **lavate** la macchina? \_\_\_\_\_

**Vi divertite a** ballare? \_\_\_\_\_

Dove **ti** siedi? \_\_\_\_\_

ATTENZIONE! → Vorrei lavarmi prima di mangiare.  
Ho bisogno di alzarmi presto domani.  
Posso sedermi qui?  
Devo sentirmi abbastanza forte per farlo.

### Tutto sui verbi riflessivi

1. Expresses an action that refers back to the subject. Almost all transitive verbs can become reflexive. Intransitive verbs (andare, venire...) cannot become riflessivi.
2. The infinitive of a reflexive consists of the regular infinitive and the third person pronoun **si**. The final **-e** of infinitive is dropped and the **si** attached. (alzarsi, divertirsi)
3. A reflexive is conjugated like other verbs but is preceded by the reflexive pronoun.  
**Mi** alzo sempre alle sette.                      Maria **si** sveglia presto ogni mattina.
4. In the **past tense**, reflexive verbs take **essere** as their helping verb. The verb ending always agrees with its subject in **gender/number**.                      Ci **siamo** alzati alle sette.
5. If the reflexive verb is used in the infinitive, the pronoun (**mi, ti, si, ci, vi, si**), which must agree with the subject, is attached to it.                      Andiamo in Italia per divertirci.

When a **potere, dovere, or volere** precede a reflexive verb, the pronoun can either go before the entire verb group or attach itself to the infinitive.

Domani **mi** devo alzare presto.                      Domani devo alzarmi presto.

6. Italian uses reflexives more frequently than English. The expressions *to get* and *to become* are often expressed in Italian with reflexive construction.

annoiarsi	<i>to get (become) bored</i>	preoccuparsi	<i>to get (become) worried</i>
arrabbiarsi	<i>to get (become) angry</i>	sposarsi	<i>to get married</i>
organizzarsi	<i>to get organized</i>	vestirsi	<i>to get dressed</i>

7. The reflexive replaces the **POSSESSIVE** adjective when the action refers to parts of the subject's body or clothing (although the article '**the**' remains).

Mi lavo **le** mani prima di mangiare.                      Devo ancora lavarmi **i** capelli.

**Mi diverto tantissimo** quando vado in Italia.  
**Ti diverti a** parlare italiano?  
Lui **si diverte** sempre.

**Ci divertiamo a** creare frasi nuove.  
**Non vi divertite più a** sciare?  
**Si divertono a** giocare a poker.

*Al passato dovete usare il verbo essere come <helping verb>:*

**Mi sono** divertito/a.

Non **ci siamo** divertiti/e per niente.

**Ti sei** divertito/a?

**Vi siete** divertiti/e alla festa?

**Si è** divertito/a molto.

**Si sono** divertiti/e al parco.

**abituarsi a:** to get used to (*something*)

**sentirsi:** to feel (*feelings, not touch*)

*past:* mi \_\_\_\_\_ abituato a bere tè senza latte

**mi sono sentita** male dopo il giro in bici

ti \_\_\_\_\_ abituata a svegliarti tardi

**ti senti** bene?

si \_\_\_\_\_ abituato a \_\_\_\_\_

**si è sentito** come un vero uomo

ci \_\_\_\_\_

ci \_\_\_\_\_

vi \_\_\_\_\_

vi \_\_\_\_\_

si \_\_\_\_\_

si \_\_\_\_\_

A reflexive verb expresses an action **performed and received by the same subject**. Not all verbs can become reflexive. Those that do drop the final **-e** of the infinitive and add the pronoun **-si**.

<b>Non-reflexive</b>	<b>Reflexive</b>
addormentare <i>to make s.o. fall asleep</i>	addormentarsi <i>to fall asleep</i>
agitare <i>to agitate, shake (s.o./something)</i>	agitarsi <i>to get upset; to toss and turn</i>
alzare <i>to raise, lift (up) something</i>	alzarsi <i>to get up, to rise; to stand up</i>
annoiare <i>to annoy, bother, bore (someone)</i>	annoiarsi <i>to get annoyed or bored</i>
arrabbiare <i>to get someone angry</i>	arrabbiarsi <i>to get angry</i>
bruciare <i>to burn, scald (something/s.o.)</i>	bruciarsi <i>to get scorched, burned, scalded</i>
cambiare <i>to change (something)</i>	cambiarsi <i>to get/become changed; transformed</i>
chiamare <i>to call (someone)</i>	chiamarsi <i>to be called, to be named</i>
chiedere <i>to ask; to ask for; to request (smthg)</i>	chiedersi (se) <i>to ask oneself; to wonder (if)</i>
divertire <i>to amuse, entertain (someone)</i>	<b>divertirsi</b> <i>to enjoy oneself, to have fun</i>
fare male <b>a</b> <i>to hurt (someone)</i>	farsi male <b>a</b> <i>to hurt oneself, to get hurt</i>
fermare <i>to stop (someone/something)</i>	<b>fermarsi</b> <i>to stop oneself or stop at a place</i>
fidanzare <i>to promise (someone) in matrimony</i>	fidanzarsi (con) <i>to get engaged (to)</i>
giocare <i>to play (a game)</i>	giocarsi <i>to risk, to gamble away</i>
innamorare <i>to enamor, charm, captivate (s.o.)</i>	innamorarsi ( <b>di</b> ) <i>to fall in love (with)</i>
lamentare <i>to lament, to mourn (something/s.o.)</i>	lamentarsi ( <b>di</b> ) <i>to complain, to moan (about)</i>
lavare <i>to wash (someone/something)</i>	lavarsi <i>to wash oneself, to get washed</i>
mettere <i>to place, put (someone/something)</i>	mettersi <i>to put on (clothing); to put oneself</i>
nascondere <i>to hide (someone/something)</i>	<b>nascondersi</b> <i>to hide (oneself)</i>
offendere <i>to offend (someone/something)</i>	offendersi <i>to get offended, take offense at</i>
offrirsi <i>to offer, treat s.o. to something</i>	offrirsi (per) <i>to volunteer (for)</i>
perdere <i>to lose (someone/something)</i>	perdersi <i>to become lost</i>
permettere <i>to allow, let, permit (a qualcuno di fare qualcosa); to enable, make possible</i>	permettersi ( <b>di</b> ) <i>to allow oneself, to afford; to dare, to take the liberty (to)</i>
preparare <i>to prepare (someone/something)</i>	prepararsi <i>to get ready</i>
rilassare <i>to relax, loosen, slacken (something)</i>	rilassarsi <i>to relax, get relaxed; to unwind</i>
riposare <i>to rest, let something rest</i>	riposarsi <i>to rest, to take/have a rest</i>
rompere <i>to break (off), shatter, smash, tear, rip; break (through); burst; bust (something)</i>	<b>rompersi</b> <i>to come apart, break (into pieces), break down; to fracture (braccio/gamba/ecc.)</i>
scusare <i>to excuse, forgive, pardon (s.o.)</i>	scusarsi <i>to excuse oneself, to apologize</i>
sedere <i>to seat someone</i>	sedersi <i>to sit down</i>
sentire <i>to hear/sense/feel (someone/something)</i>	sentirsi <i>to feel [as in feelings, not touch]</i>
spogliare <i>to undress (someone/something)</i>	spogliarsi <i>to get undressed</i>
sposare <i>to marry (someone)</i>	sposarsi <i>to get married</i>
svegliare <i>to wake (someone) up</i>	svegliarsi <i>to wake up</i>
togliere* <i>to remove, take away, deduct (smthg)</i>	togliersi <i>to take off (one's coat, hat, etc..)</i>
truccare <i>to make up someone; to rig (election)</i>	truccarsi <i>to put one's make up on</i>
tagliare <i>to cut (something/someone)</i>	tagliarsi <i>to cut oneself; clip (le unghie=nails)</i>
vergognare <i>to shame (qualcuno)</i>	vergognarsi ( <b>di</b> ) <i>to be/feel ashamed (of); to be (too) shy/bashful/embarrassed</i>

\*tolgo, togli, togli, togliamo, togliete, **tolgono** [passato: **tolto**]

**fermare** (qualcuno/qualcosa) *vt* to stop: hanno fermato il ladro, they stopped the thief  
**fermarsi** *vr* to stop: mi sono fermata al semaforo, I stopped at the light.

**nascondere** (qualcuno/qualcosa) *vt* to hide: ho nascosto le chiavi da lui, I hid the keys from him  
**nascondersi** *vr* to hide: mi sono nascosto (-a) dietro il divano, I hid behind the sofa

**sposare** (qualcuno) *vt* to marry: ho sposato Luigi due anni fa, I married Luigi two years ago  
**sposarsi** *vr* to get married: si sono sposati ieri, they got married yesterday

-----  
essere **arrabbiato** (-a/-i/-e) = to be angry: Ma che dici, non sono arrabbiata per niente.  
essere **confuso** (-a/-i/-e) = to be confused: Adesso sono confusa. = Now I'm confused.  
essere **nascosto** (-a/-i/-e) = to be hiding; to be hidden: Dove sei nascosto? Where are you hiding?  
essere **preoccupato** (-a/-i/-e) = to be worried: Sono preoccupata per la sua salute.  
essere **rotto** (-a/-i/-e) = to be broken: È rotto adesso. Che facciamo?  
essere **seduto** (-a/-i/-e) = to be sitting, to be seated: Sono seduta e ascolto. I'm sitting and I'm...  
essere **sposato** (-a/-i/-e) = to be married: È sposato, ma la moglie è in Bermuda da sola.

-----  
essere **arrabbiato** (-a/-i/-e) = to be angry  
Sei arrabbiata? = Are you angry? (adj.)

**arrabbiarsi** = to get angry  
Mi sono arrabbiata. = I got angry. (vr)

essere **confuso** (-a/-i/-e) = to be confused  
Siamo confusi. (adj.)

**confondersi** = to get/become confused  
Ci siamo confusi. = We got confused. (vr)

essere **perso** (-a/-i/-e) = to be lost  
Sono persa. = I'm lost. (*predicate adj.*)

**perdersi** = to become lost  
Ci siamo persi. = We got lost. (*v. riflessivo*)

essere **preoccupato** (-a/-i/-e) = to be worried  
Sono preoccupata. = I'm worried. (adj.)

**preoccuparsi** (di) = to worry (about)  
**Mi preoccupo di** te. = I worry about you.

essere **rotto** (-a/-i/-e) = to be broken  
È rotto. = It's broken. (adj.)

**rompersi** = to break  
Si è rotto. = It broke. (*verbo riflessivo*)

essere **seduto** (-a/-i/-e) = to be sitting/seated  
È seduto qui. = He's sitting here.

**sedersi** = to sit (down)  
Si è seduto accanto a me. = He sat down ...

**mi** arrabbio = I get angry; I'm getting angry, I will get angry: non mi arrabbio facilmente  
**mi** sono **arrabbiato** = I got angry.  
sono **arrabbiato** = I'm angry.

**mi** siedo = I'll sit down: Mi siedo qui se non ti dispiace. | Posso sedermi qui?  
**mi** sono **seduto** = I sat down.  
sono **seduto** = I'm sitting (*lit.* I am seated)

**mi** sposo = I'm getting married, I get married, I will get married: mi sposo questo lunedì  
**mi** sono **sposato** = I got married  
sono **sposato** = I'm married

Il verbo <**FARE**> significa 'to do or make', AND è usato in **molte espressioni idiomatiche**: 11/4

fare colazione = to have breakfast	fare <b>la</b> colazione (preparare) = make breakfast
fare pranzo (pranzare) = to have lunch	fare <b>il</b> pranzo (preparare) = to make lunch
fare cena (cenare) = to have supper	fare <b>la</b> cena (preparare) = to make supper

fare il bagno	to take a bath; to go in the water (nuotare = to swim)
fare la doccia	to take a shower
fare una foto	to take a picture
fare una <b>gita</b> (un'escursione)	to take a day trip, (scuola) to go on a field trip
fare una <b>passeggiata</b>	to take a stroll (passeggiare = to stroll)
fare una pausa	to take a break
fare una vacanza	to take a vacation
fare un viaggio	to take a trip (viaggiare = to travel)
fare <b>con</b> calma	to take <i>one's</i> time

fare <b>la spesa</b>	to go grocery shopping
fare <b>le</b> spese o fare <b>lo</b> shopping	to go shopping
fare <b>sci</b>	to go skiing (sciare = to ski)
fare trekking	to go hiking; to hike
fare un <b>giro</b>	to go for a ride; take a ride around, to walk around; take a walk/look around; to tour

<b>fare un giro</b> a piedi = to take a walk around	Vado a fare un giro per capire dove siamo.
<b>fare un giro</b> in macchina = to go for a ride/drive	Facciamo un giro in macchina!
<b>fare un giro</b> in bici = to go for a bike ride	Ogni tanto faccio un giro in bici.

fare <b>una</b> domanda = to ask a question	<b>fare la valigia</b> = to pack (suitcase)
<b>fare domanda</b> = to apply (for a job/for citizenship)	<b>fare le scatole</b> = to pack (boxes)

fare il biglietto	to buy the ticket(s)
fare <b>la fila</b> (o la coda)	to stand in line, to make a line
fare <b>un regalo</b>	to give someone a present

fare una festa	to have a party
fare un <b>sogno/incubo</b>	to have a dream/nightmare

fare <b>il bucato</b>	to do laundry
fare <b>i compiti</b>	to do <i>one's</i> homework ( <i>literally</i> : to do the assignments)

fare <b>rumore</b>	to be noisy; to make noise
fare <b>schifo</b>	to be disgusting; to be revolting; to be awful; to make one sick

<b>fa</b> bello	it's beautiful out	<b>fa</b> freddissimo	it's freezing
<b>fa</b> brutto	it's ugly out	<b>fa</b> caldissimo	it's really, really hot

fare <b>lo</b> studente	to be a student	fare <b>il</b> dottore	to be a doctor
-------------------------	-----------------	------------------------	----------------

**Un ripasso per Lorena, Giuditta e Barbara | lunedì 2:30 | il 14 ottobre 2019**

**La fretta** è una brutta cosa. =

mio cognato  
mia cognata  
i miei cognati

mio *suocero*  
mia *suocera*  
i miei *suoceri*

mio nonno  
mia nonna  
i miei nonni

**andare in pensione** = to retire

**ritirare** = to retreat, pull back, withdraw

**andare a trovare** qualcuno = to go visit *someone*; to go see *someone*

**venire a trovare** *qualcuno* = to come visit *someone*

**andare a trovare** *qualcuno*

Vado **a** trovare mia sorella ogni anno.

Dopo Firenze vado a trovare mia figlia Elena.

Vado a trovare \_\_\_\_\_.

**venire a trovare** *qualcuno*

Quando venite **a trovarci**? (o a trovare noi)

Monica viene a trovarmi quest'estate.

Mia nipote è venuta a trovarmi.

A Capodanno cuciniamo **le lenticchie** con **lo stinco**.

Ho pianto quando ho visto **gli animali** nella gabbia.

Ho scelto la via meno **viaggiata**.

Ho aperto la scatola di Pandora.

**nelle** lenticchie

**nella** gabbia

**nel** parco

**nella** scatola

**Dove?**

Dov'è?

Dov'è il Colosseo?

**Come?**

Com'è?

Com'è la pizza, signora?

**Quanto?**

Quant'è?

Quant'è grande? Quant'è piccolo? Quant'è lontano?

la prima guerra **mondiale**

la seconda guerra **mondiale**

l'evento > gli eventi

il cactus > i cactus

**l'Amante** di Lady Chatterley

**l'alce** = elk / **l'alce americano** = moose

Ho fatto il pesto con il basilico e il **prezzemolo**.

Per fare *il Genovese* si cucina molte cipolle, il sedano e una carota per fare una crema densa.

**la pelle** = the leather, the skin: una giacca di pelle | i guanti di pelle rossa

**pelo** = (on body) hair; (di animale) coat, fur; (:peli) hair; (:pelliccia) fur | *plurale* **i peli**

**capello** = (on the human head) hair | *plurale* **i capelli**

il **cetriolo** =

i cetrioli **sott'aceto** = pickles (*lit.*: the cucumbers under vinegar)

il **proprietario** (*pro-pree-eh-tah-ree-oh*) o **il titolare** = the owner (of a business)

**Un ripasso per gli studenti di Italiano III | lunedì 2:30 | il 7 ottobre 2019**

<b>discutere</b>	ho discusso	to discuss, to argue
<b>piangere</b>	ho <b>pianto</b>	to cry
<b>rompere</b>	ho rotto	to break (something)
<b>scegliere</b>	ho <b>scelto</b>	to choose
aprire	ho aperto	to open
coprire	ho coperto	to cover
scoprire	ho scoperto	to uncover, to discover

[ **una cosa** ⇔ qualcosa ] [ *lit.:* a thing ]  
[ **di recente** ⇔ recentemente ]

**Parliamo delle tue esperienze passate...**

**L'INIZIO**

Un programma tv che hai visto ieri  
Un'esperienza divertente della tua vita  
Una cosa che hai cucinato recentemente  
Una cosa che non hai mai capito  
Una bibita disgustosa che hai bevuto  
Un libro che hai letto  
Un film che non **ti è** piaciuto  
Due città che hai visitato **quest'**anno  
Una cosa che hai trovato  
Una cosa che hai perso  
Una cosa che hai rotto nella tua vita  
Una cosa che **hai scoperto** recentemente  
Qualcosa che hai comprato per tua madre  
Una cosa che hai vinto  
Una cosa pericolosa che hai fatto nella tua vita  
Una bella canzone che hai ascoltato ultimamente  
Una persona noiosa che hai incontrato **di recente**  
Una cosa deliziosa che hai mangiato **recentemente**  
Due nuove parole che hai imparato oggi  
Una persona interessante che hai conosciuto  
Un regalo che hai ricevuto recentemente  
Un posto bello che hai visitato

**LA FINE**

**Un ripasso per gli studenti di Italiano III | lunedì 2:30 | il 16 settembre 2019**

**smettere (di)** = to quit + doing something | *past*: **smesso**

Quando hai smesso **di** fumare? > Ho smesso **di** fumare quando avevo quaranta anni.

Come hai smesso **di** fumare? > Ho smesso di fumare con l'aiuto della gomma.

Quando hai smesso **di** lavorare oggi? > Ho smesso di lavorare alle 20:30 stasera.

Quando hai smesso **di** amarmi? > Non ho mai smesso di amarti!

andare in pensione = to retire

**spaventare** = to frighten: Non mi spaventare!

essere pensionato (-a) = to be retired

**spaventoso** (-a/-i/-e) = frightening

l'infiammazione/ la **fiamma** / il **fiammifero**, i fiammiferi

Hai visto **le** fiamme?

Dove c'è fumo, c'è **fuoco**.

**pizzicare** = to pinch

**un pizzico** = a pinch: un pizzico di sale / un pizzico di pepe nero / un pizzico di **cannella**  
pepe rosso / pepe bianco / **salvia** / origano / rosmarino / basilico

**masticare** = to chew: non masticare con la bocca piena

**rullare** {o} **rotolare** = to roll

**succedere** = to happen: Che succede?

avere successo = to be successful

*past*: **successo**: Che e' successo qui?

Non ho avuto successo. =

**da vicino** = close-up: Hai mai visto una valanga da vicino?

**ogni tanto** = every once in a while, every so often: ogni tanto faccio un pisolino

**l'ambiente** = the environment: L'ho fatto per l'ambiente.

**cambiare** = to change

**un cambiamento** = a change: cambiamento climatico, climate change

**serra** = greenhouse: l'effetto serra

**un buono** = a coupon

la **guancia** = the cheek: Dammi un bacio sulla guancia.

un **pisolino** = a nap: fare un pisolino (o sonnellino) = to take a nap

una **valanga** = an avalanche

**fiero** (-a/-i/-e) = proud: Sono fiera **di** mia figlia. Sono fiera **di** mia nuora.

mio genero

mio *suocero*

mio cognato

mia nuora

mia *suocera*

mia cognata

Un ripasso per gli studenti di Italiano III | lunedì 2:30 | il 9 settembre 2019 e prima

La vita è troppo corta per bere vino **cattivo**.

bello ~ brutto

bene ~ male

buono ~ **cattivo**

sano ~ malato

-----  
una mela rossa **croccante**  
i broccoli verdi **croccanti**  
il formaggio svizzero con **buchi**  
pomodori **rossi** brillanti  
un grande, **grosso** panino  
una **fetta** di melone d'acqua con molti **semi**  
banane gialle deliziose  
una pera verde **matura**  
un'arancia **molto succosa**  
**mais** fresco e dolce  
carote arancioni croccanti  
e **uva** verde dolce

**croccante** = crisp e/o crunchy  
**il seme**, i semi = the seed(s)

il **cocomero** o il melone d'acqua = the watermelon  
il **granturco** o il mais = the corn

-----  
**attaccare** = to attach {o} to attack

**da nessuna parte** = nowhere

**deprimente** = depressing: questa rivista è così deprimente!

**fare uno sconto** = to go down in price: Può farmi uno sconto? Può fare uno sconto?

**un granche'** = a big deal, something/anything special: La mostra non era un granche'.

una **macchia** = a stain, a mark: C'è una macchia di vino sulla tovaglia.

**paradiso / inferno** = heaven / hell

**un attrezzo** = a tool; a piece of equipment

**gli attrezzi** (*al plurale*) = the tools, the equipment

**il equipaggio** = the crew

**una prova** = a piece of evidence

**le prove** = the evidence

Non hanno avuto le prove.

Non avevano le prove.

**mozzafiato** *agg invar* (bellissimo/incantevole) breath-taking

Suo marito ha un fisico mozzafiato. Dalla terrazza c'è un panorama mozzafiato.

-----  
**caricare / scaricare / ricaricare**

**caricare** *vt* to load: caricare un camion; caricare un fucile, to load a rifle; caricare un programma al computer; to charge: caricare la batteria, to charge the battery

**scaricare** *vt* to unload: scaricare una nave; (computer) to download; (far scendere le persone) to set down, to let off: il pullman ci ha scaricato davanti all'albergo, the bus let us off in front of the hotel; (liquidi/battery) to drain: scaricare un bacino, to drain a basin; il telefonino è scaricato;

**ricaricare** (ricàrico, ricàrichi) *vt* (cellulare) to recharge; (armi) to reload

**Un ripasso per gli studenti di Italiano III | lunedì 2:30 | il 19 & 26 agosto 2019 e prima**

**amichevole** = friendly

la **carta igienica** =

**il climatizzatore** = air-conditioning/heating unit

un **incubo** =

**l'orso** → **gli orsi** = the bear(s): Hai mai letto la storia dei Tre Orsi?

**un tappeto** = a rug

**il tappeto** = the carpet

**un tappetino** = a throw rug

**la zanzara** =

**lo zingaro** =

**lo zenzero** =

Ci sono **molti paesi** in Umbria. **Per vederli tutti** avete bisogno di una macchina.

**accendere** = to switch on, turn on (la radio/lo stereo/la luce/qualsiasi cosa elettrica)

= to light (un fuoco/una sigaretta/le candele/ecc.)

- Posso accendere il ventilatore?
- Vogliamo accendere un fuoco?

la **bocca** = the mouth

**il buco** → i **buchi** = the hole(s): c'è un buco nel secchio, cara Lisa, cara Lisa

**Buca di Beppe** era un ristorante qui a Denver su Market St.

**Buca di Giovanni** è un ristorante accanto al Duomo di Firenze.

Hai mai visto un pipistrello da vicino?

**Hai mai visto un orso da vicino**?

Hai mai visto **una persona famosa** da vicino?

**Hai mai ascoltato** questo cd?

**Hai mai sentito DI** questo cd?

**Sei mai andata** in Umbria?

**Sei mai andata** alla Festa italiana di San Rocco?

in + il = **nel**

di + i = **dei**

in + la = **nella**

di + gli = **degli**

-----  
**strepitoso / micidiale / stupendo / fantastico / impressionante** = awesome!

**Valgo!** = I'm worth it!

**Vale** la pena = It's worth it!

**Valgono** la pena = They're worth it!

**una gara** = a competition

**la lente di ingrandimento** = the magnifying glass

**uno spettacolo**, uno show, un *performance*

**dare fastidio a** qualcuno = to bother someone:

- Ti do fastidio **se** fumo?
- Ti do fastidio se apro la finestra?
- Ti do fastidio se rubo il tuo panino?
- Ti do fastidio se prendo un morso del tuo panino?
- **Le** do fastidio se chiudo la porta?
- Vi do fastidio se non faccio il bagno?
- Vi do fastidio se \_\_\_\_\_?

Mi piace **la mostra**.

Ti piace San Francisco?

**Le** piace questo piatto?

Le piace **nuotare**.

**Gli** piace il polipo.

Mi piacciono moltissimo **i** funghi.

Ti piacciono i ravioli?

**Gli** piacciono le canzoni italiane.

È **una serie** televisiva con sottotitoli.

È **un programma** televisivo senza sottotitoli.

**finto** (-a/-i/-e) = (falso) fake, not real: Sono fiori finti.

un **pezzo** = a piece: un pezzo di pizza / un pezzo di pollo

una **pezza** = a rag

**un'opera** = a work: un'opera d'arte, a work of art

l'opera lirica = the opera

il **soffitto** = the ceiling

il **tetto** = the roof

---

**sembrare** [essere] *vi* (avere l'apparenza) to seem (like), look (like), appear:

con questa macchina sembri un milionario;

sembra un mini iPad, ma è un cellulare;

(rif. a cose viste) to look, seem: sembri molto stanca;

(rif. a cose udite) to sound (like): sembra una buon'idea, it sounds like a good idea;

(rif. al gusto) to taste like: uno sciroppo che sembra miele, a syrup that tastes like honey;

(rif. al tatto) to feel (like): il coltello **mi** sembra molto tagliente, the knife feels very sharp to me;

(rif. all'olfatto) to smell like: sembra gomma bruciata, it smells like burnt rubber;

(credere) to think, believe: non mi sembra vero, I can't believe it;

(avere l'impressione) to think, seem, look (like): mi sembra strano, I think it's strange

sembra di sì, so it seems, it seems so, apparently | sembra di no, it seems not, apparently not

---

sembro un pagliaccio

sembro una ballerina

sembra buono | **mi** sembra buono

sembra mia

sembra una farfalla

sembra un gatto

sembra un serpente

sembra un binario

**mi** sembra che c'è uno spaghetti sul soffitto

sembra un cuore

**Un ripasso per gli studenti di Italiano III | lunedì 2:30 | il 5 agosto 2019 e prima**

essere **crudele** (-i) = to be cruel: non essere così crudele  
essere **stufo** (-a/-i/-e) **di** ... = to be fed up with; to be sick and tired of ...

**fare il bucato** = to do laundry

**guarire** = to heal, recover, get well (guarisco, guarisci, guarisce, guariamo, guarite, guariscono)

**legare** = to tie, to bind

**rubare** = to steal, to rob

il cimitero =

la corsia =

il furgone =

il marciapiede =

un pipistrello =

un/una principiante =

il quartiere =

il ventilatore =

uno *zingaro* =

**frutti di mare** =

frutti del bosco =

frutti del mio lavoro =

Che cerchi? =

È **ridicolo**. =

Oggi è il 20 agosto. =

di solito =

il solito =

non solito {o} insolito =

come al solito =

**scadere** = to expire, to depreciate, to be due

Il contratto scade il prossimo anno e vorrei rinnovarlo.

The contract expires next year and I'd like to renew it.

**scaduto** = expired, out of date, gone off: è già scaduto, it's already expired

**scadenza** = expiration date, best-before date, sell-by date

la **scadenza** (data di validità di qualcosa) the deadline, the due date | la **data di scadenza**

**altrimenti** = otherwise

**la moto** (la motocicletta)

**cieco** (-a/-i/-e) blind

**lo sfondo** = the background

il **motorino** = the moped

**sordo** (-a/-i/-e) deaf

**sparare** [avere] = to shoot: ho sparato lo sceriffo

**mirare** = to aim

**sparire** [essere] = to disappear: Dov'e' sparito? / Sono spariti!

**la mira** = the aim

**Un ripasso per gli studenti di Italiano III | lunedì 2:30 | il 29 luglio 2019**

le penne	una copia	i capelli
il pene	una coppia	un cappello
qualcosa	<b>il mare</b> Adriatico	affollato (-a) =
una cosa	<b>l'oceano</b> Pacifico	la folla = the crowd

**fucsia** *agg invar* (di color fucsia) fucsia

La giacca fucsia che mi hai regalato è troppo appariscente per il matrimonio.

The fuchsia jacket you gave me is a bit too flashy for the wedding.

**fucsia nm** (di color fucsia) fucsia: Il fucsia non è il colore più adatto per un ufficio.

Neil Armstrong ha detto "Un piccolo **passo** per l'uomo, un grande **passo** per l'umanità"

**un passo** = a step

**fare un passo** = to take a step

**un rumore** = a noise

**fare un rumore** = to make a noise

**fare rumore** = to make noise

**Che rumore!** · **C'è** troppo rumore qui. · **Non fare** rumore, il bambino dorme.

**rumoroso** (-a) = noisy (things)

una **zanzara**

uno **zingaro**

**noioso** (-a) = boring, annoying

le zanzare

gli zingari

una **tenda** = a curtain, a tent

**Ho acceso** la luce e ho visto un ragno gigante!

una **corsia** = (strada) a lane; (supermercato/teatro) an aisle

**Mi dia** *un barattolo* di carciofi sott'olio.

Voglio *un sacchetto* di patatine.

**Mi serve** *una scatola* di **detersivo** per la lavatrice e anche **il detersivo** per i piatti.

Desidero *una confezione* di spinaci **surgelati** e *una confezione* di pasta da 500g e **pure** *una confezione* di biscotti.

Può mettere tutto questo in una busta?

**Me lo** può **incartare**?

Lo porto nel **carrello**.

**Mi serve** ... ⇔ Ho bisogno di ...

**pure** ⇔ anche ⇔ also, even

Un ripasso per gli studenti di Italiano III | lunedì 2:30 | il 22 luglio 2019

qualcuno =  
**qualcun altro** = no one else  
qualcos'altro = anything else  
**nient altro** = nothing else  
**mai piu** = never again  
**non più** = no more - not anymore - not any longer - no longer  
Altrimenti come posso dirlo? = **How else** could I say it?  
**uva vs. uova**  
centesimo  
dammi *o* mi dia  
dimmi *o* mi dica  
fare colazione / fare pranzo / fare cena  
fare **la** colazione *o* **preparare** la colazione  
fare una festa  
Dipende.  
**a volte** = at times  
qualche volta = sometimes  
Sono andata **in palestra** stamattina per mezz'ora.  
**sudare** = to sweat | *past/adj*: **sudato**  
Sono tutta sudata! = I'm all sweaty!  
tutto **il** tempo  
**antiquato**  
**quello bello** = the nice one / the good-looking one

*uno studio sulla parola "bunch"*

**un casco** di banane

**un grappolo** d'uva

**un mazzo** di carote | **un mazzo** di fiori | **un mazzo** di chiavi | **un mazzo** di carte

**un sacco** di soldi | **un sacco di** persone | **un sacco** di problemi

**un mucchio** di soldi | **un mucchio** di persone | **un mucchio** di problemi

**mucchio** *sm* (gen) heap, pile, stack: un mucchio di = (molto) heaps of, lots of, piles of

Quanto costa **il vitello**?

Quanto **costano** i pomodori oggi?

Sono **freschissimi**. Hanno un **bel** colore.

Mi dia *mezzo chilo* di **cotolette** di maiale.

*tre etti* di farina.

*sei fette* di pancetta.

*un mazzo* di carote.

*un casco* di banane.

tre **grappoli** d'uva.

*una dozzina* di uova.

*una scatoletta* di tonno.

Quindici euro **al** chilo.

Costano un euro **al** chilo.

**Mi dia** un chilo di pomodori.

**diventare** [essere] *vi* divento, diventi, diventa, diventiamo, diventate, diventano  
to become: è diventato medico, he became a doctor  
to get: diventare magro, to get thin; diventare vecchio, to grow (o get) old  
diventare caldo, to get (become) hot: comincia a diventare caldo, it's starting to get hot  
(gradualmente) to grow (into): mio figlio è diventato un uomo, my son has grown into a man  
diventare debole, to grow weak  
(trasformarsi) to turn (o change) into: il vino diventa aceto, wine turns into vinegar  
le foglie diventano gialle, the leaves are turning yellow  
l'amore può diventare odio, love can change to hate  
to change, to turn into (for the worse): Com'è diventato! = Look what he's turned into!  
Com'è diventato (brutto) quel giardino!

diventerà un buon attore = he will make a good actor  
diventare Famoso = to become famous  
diventare grande = to grow up: quando divento grande, when I grow up  
diventare matto/pazzo = to go mad, to go crazy  
diventare membro = to become a member: diventare membro di un club, to join a club  
diventare qualcuno = to become someone, to make a name for oneself.  
diventare rosso = to become red, to blush: diventa rosso dalla vergogna, he blushed with shame  
diventare **scemo** = to become stupid: Ma sei diventato scemo?  
diventare sindaco = to become mayor  
diventare soldato = to join the army, to become a soldier  
diventare stanco = (stancarsi) to become (or grow) tired

diventare **cosciente** (di) = to become conscious/aware (of)\*  
diventare **pallido** = to turn pale

diventare **milionario** =  
diventare **miliardario** =

*Traducete le frasi seguenti:*

1. Sono diventata vegetariana!!
2. Sono diventata nonnaaaaaa!!!!!!
3. È diventato più basso.
4. È diventato il mio browser preferito.
5. I ristoranti diventano sempre più cari.
6. Diventa una cosa difficile.
7. Sta diventando una gara.
8. Come sono diventata scrittrice di Eudora Welty
9. È cominciato come un gioco, ma è diventato una cosa molto seria!
10. È già diventato **buio**.

*Usate qualsiasi forma di "diventare" per fare una frase con le parole seguenti:*

un grande artista – avvocato – un nuovo cliente – **collezionista** d'arte contemporanea –  
un'ossessione – confuso – curioso – geloso – legale – illegale

\*to become aware = **accorgersi, rendersi conto, diventare cosciente**

**Un ripasso per gli studenti di Italiano III | lunedì 2:30 | il 20 maggio - 24 giugno 2019**

**Chi manca?** = Who's missing?

**Sai, ....** = You know, ....

**l'ombra** = the shade, the shadow: Andiamo sotto quell'ombra là. | L'Ombra sa. || **l'ombrello**

il **fruttivendolo** = the greengrocer  
un etto = 100g (3.6 oz)  
due etti = 200g (7.2 oz)  
mezzo chilo = 500g (1 lb.)

il/la **farmacista** = the pharmacist  
un **farmaco**, i **farmaci**  
la **medicina**, le **medicine**  
l'**asperina**, le **asperine**

**i gioielli** (*joe-yell-lee*) = jewelry: l'anello/**la fede** · il braccialetto · collana/catena · gli orecchini

**spillo** *sm* (gen) pin; (da cappello) hatpin; (da cravatta) tiepin

**spilla** *nf* (gioiello da mettere sugli abiti) pin, brooch, tiepin; (spillo) pin, safety pin

Mia nonna portava una spilla diversa ogni giorno.

My grandmother wore a different brooch every day.

un **cittadino** / una **cittadina** = a citizen  
la **cittadinanza** = the citizenship

**il solito** = the usual: il solito  
**come il solito** = as usual

**investire** *vi* (con un veicolo) to run [sb] over: Se non ti muovi subito dalla strada ti investo!  
l'autobus ha investito tre persone, the bus ran over 3 people; (scontrarsi) to collide (with); (rif. a navi) to collide with, to ram; FINANZA - to invest: investire in azioni, to invest in shares/stocks.

un **foglio** (di carta) = a sheet of paper  
una **foglia** = a leaf

Di dov'è?

Di dove sei?

Mi piace andare **scalza**, e tu?

Mi piace andare **senza scarpe**, e tu?

la mozzarella **di** **bufala**

**la patente da** guida

**d'accordo** =  
**essere d'accordo** =  
**andare d'accordo** =

il **titolare** / **la titolare**  
il **proprietario** / **la proprietaria**  
il **padrone** / **la padrona**

**aggiornare qualcosa o qualcuno** = to update *something* or *someone* | **aggiornarsi** =

**pettinare**  
**pettinarsi**

il **trapunto** = the quilt, quilting  
**un ventiquattrore** = a briefcase

**il Rinascimento**  
la **corda** = the rope

**il camino** =

**il comignolo** *sm* (brick structure on roof) chimney stack

**assaggiare** = to taste (something): Posso assaggiarlo? | Hai già assaggiato questo?

**un pollice** = a thumb; an inch (when measuring tech screens): il mio schermo e' di 11 pollici.

**uno sguardo** = a look, a glance: Mi ha dato uno sguardo strano. He gave me this weird look.

**È più forte di me!** = I can't help it!  
È più forte di **lui!** = He can't help it!

**Non ne posso più!** = I can't take it anymore!  
piove **a dirotto** = it's raining cats and dogs

**un granchè** = something outstanding, something special, a big deal  
Non era **un granché** = it wasn't (such) a big deal | Il film non è stato **un gran che**.  
questo quadro non è **un gran che**, this painting is nothing special  
La Cappella Sistina, fuori non è un gran che, ma dentro è magnifica.  
*It's nothing much on the outside, but inside it's magnificent!*

**mozzafiato** *agg invar* (incantevole) breath-taking: Dalla terrazza c'è un panorama mozzafiato.  
**mozzafiato** *agg invar* (emozionante) compelling, riveting; (books) page-turner, cliffhanger

**fare una domanda** = to ask a question  
**fare domanda** = to apply (to fill out an application)

**prestare** = to lend  
**prendere in prestito** = to borrow

**la ferramenta** = the hardware store

il cioccolato **fondente** = dark chocolate

*Riempire i vuoti con i pronomi lo, la, li, le:*

1. Compro il giornale e \_\_\_\_\_ leggo.
2. Trovo uno sbaglio e \_\_\_\_\_ correggo.
3. Ho perso gli occhiali e non \_\_\_\_\_ trovo.
4. Vedo spesso quella ragazza, ma non \_\_\_\_\_ conosco.
5. Incontro un'amica e \_\_\_\_\_ invito alla festa.
6. Scrivo un'email e \_\_\_\_\_ **spedisco** subito.
7. Faccio il pacco e \_\_\_\_\_ **mando** alla zia.
8. Compro spesso le riviste, ma non \_\_\_\_\_ leggo.
9. Simpatiche le tue amiche! \_\_\_\_\_ invito tutte alla mia festa.
10. Dev'essere buona questa pizza. Posso **assaggiar** \_\_\_\_\_ ?
11. Voglio portare i tuoi nipoti al Luna Park, voglio portar \_\_\_\_\_ oggi.
12. Non portare quelle persone a casa mia. Non portar \_\_\_\_\_ più.

**fino a** = until, up to + INF. OR NOUN  
**finché** = as long as  
**finché non** = until + CONJ. VERB

Vai sempre dritto **fino al** semaforo.  
**Finché** c'è vita, c'è speranza. Ti amero' **finché** vivo.  
Stiamo fuori **finché non** piove.  
Sarà colpevole **finché non** è scoperto innocente.

Mettere il coperchio, abbassare il fuoco, e lasciare cuocere **finché** le verdure **non sono** tenere.  
Continuare la cottura a fuoco medio basso per 20 min circa **finché** le verdure **non siano** tenere.  
Aggiungete la pasta e il **prezzemolo**, mescolare ogni tanto **finché** la pasta **non è** cotta al dente.  
Aggiungere le penne all'acqua bollente e cuocere per sette minuti, **finché non siano** al dente.  
Rosolare per dieci minuti, mescolando occasionalmente, **finché** la cipolla **non sia** morbida.  
Cuocere i gamberi **finché non diventino** rosati, circa due minuti.

Un ripasso per Susanna, Carmen, Linda e Giudi | lunedì 2:30 | il 15 - 29 aprile 2019

**monopolizzare**  
**modernizzare**  
**ospedalizzare**

**materializzare**  
**normalizzare**  
**ottimizzare**

**memorizzare**  
**omogenizzare**  
**paralizzare**

**minimizzare**  
**organizzare**  
**pastorizzare**

adottare =  
adozione (adottare + -zione)  
**adozione** (alternativa)

una cartella  
un cartello (stradale)  
un segno da Dio

l'**eroe** > gli eroi  
l'**eroina** > le eroine  
un **corteggiamento**

un **romanzo** = a novel  
un **romanzo rosa** = a romance (book)

una **novella** = a short story  
un **giallo** = a thriller/mystery/detective story

Ho dormito come **un ghiro**. =

Lui beve come **una spugna**. =

**la parete** = (il muro) the wall  
interchangeably most of the time. In short "la parete" would be a wall in a closed space (internal wall), while "il muro" can refer to a wall built anywhere (**il Muro** di Berlino).

"la parete" vs. "il muro" They are used

**la parete** > **le pareti** di una casa di solito hanno **la vernice** di lattice (ma non sempre)

un/una **ragioniere** = an accountant  
un **petroliere** = an oil & gas man

uno **zingaro** > gli **zingari**  
una zanzara > le zanzare

una **battaglia** =  
il giapponese, i giapponesi

**la fede** = the wedding ring  
**colpa mia** / colpevole / un **colpo**

Some colors such as '**blu**' '**rosa**' '**viola**' and '**marrone**' are invariable:

La macchina blu — the blue car

i pantaloni viola

Le macchine blu — the blue cars

i pantaloni rosa

**ingorgo** *sm* (blocco) traffic congestion, jam; engorgement

Non **ne posso** più! = I can't take it anymore!

Non **lo sopporto** più! = I can't stand (him/it) anymore!

Non **me ne frega**. = I don't give a damn.

Non **me ne importa**. = I could care less. I don't care.

Non fa niente. = It doesn't matter. No big deal. No worries.

**spaventoso** *agg* (pauroso, orrendo) frightening, frightful, horrendous, appalling

Il tunnel degli orrori al luna park non è per niente spaventoso.

The haunted tunnel at the amusement park isn't frightening at all!

chirurgia  
chirurgo

dente di leone  
denti di leone

una vacanza  
le ferie

avventura  
**sceneggiatura**

Un ripasso per Giovanna, Susanna, Carmen e Giudi | lunedì 2:30 | il 8 aprile 2019

La giacca **ti** sta bene.

**Mi** sta benissimo *questa giacca!*

*Quella cravatta* non **ti** sta bene.

**Le** sta benissimo. La taglia è perfetto.

*I guanti* **ti** stanno bene.

**Ti** stanno benissimo *i guanti.*

*I guanti* **mi** stanno bene.

(=It's great on you. The size is perfect.)

-----  
**Ti vedo** bene. = You look good.

Ti vedo bene oggi. =

-----  
**tra o fra** = between or among  
**alla tivu' o in televisione** = on television

**fare surf** = to surf (sport)  
**navigare** su internet = to surf the net

**mai sentito** = never heard of it

**adoRABile**: una famiglia adoRABile

**l'etichetta** = the label (wine bottles/clothes)

una **collana** =

**la pelle d'oca** = goose bumps

una **catena** =

un/una **principiante** = a beginner

un **braccialetto** =

una **goccia** di pioggia

una goccia di vino

una goccia di sangue

**Fammi** + VERBO ALL'INFINITO = Let me + INFINITE VERB

Fammi vedere = Let me see

Fammi parlare = Let me talk

Fammi sapere = Let me know

Fammi capire = Let me understand (here)

**character** = *carattere*, personaggio, natura, caratteristica, ruolo

**doppiare** = to dub | **doppiato** = dubbed: I film in Italia sono sempre doppiati

**interpretare** = to play (a certain role, a part, a character): Chi ha interpretato il Joker?

**pessimo** (-a/-i/-e) (superlativo assoluto di cattivo) *adj* super bad, terrible, wicked, nasty; (incapable) very bad, very poor; [fam.] hopeless, dreadful: essere pessimo

**pèssimo** SINONIMI bruttissimo, cattivissimo, orrendo, terribile

- Mi hai dato un pessimo consiglio
- Parla un pessimo inglese
- Sono **pessima** a indovinare l'età delle persone

Paese che vai, **usanza** che trovi. = When in Rome, do as the Romans do.

Scusate il mio inglese **maccheronico**. ☺ = Excuse my broken English.

-izzare in Italian and -ize in English.

**analizzare** *analyze*

**autorizzare**

**agonizzare**

**battezzare** *baptize*

**americanizzare**

**capitalizzare**

**civilizzare**

**colonizzare**

**caratterizzare**

**computerizzare**

**demonizzare**

**demoralizzare**

**commercializzare**

**economizzare**

**familiarizzare**

**finalizzare**

**drammatizzare**

**immobilizzare**

**ipnotizzare**

**legalizzare**

**fraternizzare**  
**localizzare**

Ripasso per Carla, Susanna, Linda e Giudi | lunedì 2:30 | il 1 aprile 2019

"MORPHS"    **il braccio** → **le braccia**  
**il dito** → **le dita**  
**il ciglio** → **le ciglia**  
**il labbro** → **le labbra**

**il lenzuolo** → **le lenzuola**  
**il miglio** → **le miglia**  
**l'osso** → **le ossa**  
**l'uovo** → **le uova**

**bruciare** = to burn: Ho bruciato la cena!

**polsino** = (of shirt, coat) cuff

**gemello** = (accessorio per camicia) cuff link, cufflink: Questa camicia si porta con i gemelli.

**la manica** > le maniche = the sleeve(s): le maniche corte, le maniche lunghe, senza maniche

la banca > le banche

la giacca > le giacche

la pesca > le pesche

la fabbrica > le fabbriche

la mucca > le mucche

la barca > le barche

**un ricordo** = a memory, a recollection; a souvenir

la memoria = the memory (faculty of remembering)

Ho due sorelle **che** sono cresciute qui.

Ho due amiche **che** vivono a Chicago.

Ho un fratello **che** vive a Brooklyn.

**barzelletta** *nf* joke: Matteo è bravissimo a raccontare barzellette.

**raccontare** una barzelletta = to tell a joke

**dire** = to say, to tell: Cosa hai detto? Che vuoi dire?

**raccontare** = to tell (about something): Raccontaci una barzelletta!

duemilacinque | duemiladieci

lo **sciopero** = the (labor) strike

orecchio / **orecchino**

**il primo** giorno

il secondo piano

il terzo figlio

il quarto mese

**la prima** volta

la seconda strada

la terza notte

la quarta volta

**il quinto**

**il sesto** anniversario

**il settimo** cielo

**l'ottavo**

la quinta

la sesta

la settimana

l'ottava

**pure** ⇔ **anche**

**pure io!** ⇔ anche io!

**Pesce d'Aprile** = April Fools Day

Ecco un'altra barzelletta: Un **pastore battista** del sud che finiva un sermone **sulla** temperanza nel bere - ha detto fortemente: se **avevo** tutta la birra nel mondo, **la** verserei nel fiume! E poi più forte **ancora** ha detto: se **avevo** tutto il vino nel mondo, **lo** verserei nel fiume! E poi finalmente ha detto **ancora** più forte: se **avevo** tutto il whisky nel mondo, **lo** verserei nel fiume! Ha finito e si è seduto. Poi il direttore del **coro** si è alzato e ha detto: per il nostro ultimo **inno** (=hymn), cantiamo inno numero trecentosessantacinque, "Ci raccogliamo al fiume?"

**raccogliersi** *vr* to gather (together): Ci raccogliamo al fiume? = Shall We Gather at the River?

## Ripasso per Liz, Carmen, Linda e Giudi | lunedì 2:30 | il 9 – 23 luglio 2018

Ho **appena** bevuto un caffè.  
Ho appena **preso** il caffè'.

the brochure = il depliant / il brochure / l'opuscolo  
il compito → i compiti = the assignment(s), task(s)

**mille** = 1000  
**duemila** = 2000

il calzolaio  
il macellaio

**da** portare via  
**da** mangiare qui

economico =  
**scarso** =

**nel** '400 =  
**negli anni** '40 =

**a.C.** = avanti Cristo  
**d.C.** = dopo Cristo

**diversi** giorni ⇔ **parecchi** giorni  
**molto** vino ⇔ **parecchio** vino

**assaggiare** (qualcosa) = to taste (something)

**Gli** ho detto **di** aspettarmi.

Voglio dirti  
Voglio dirvi

**tutt'e due** = both: mi piacciono tutt'e due  
**tutt'e dieci** = all ten: ho bevuto tutt'e dieci

**uva** =  
**uvetta** =

**salutare** (qualcuno) = to say goodbye/hello to (someone):

Non **ho** ancora **salutato** Maria.  
Non mi hai salutato!!  
Ti ho già salutato.

**Salutami** tuo marito!  
**Salutami** tua madre!  
**Salutami** Andrea!

**camminare a quattro zampe**, gattonare = to crawl  
**portare il cane fuori** = to take the dog out, to walk the dog

è **comune**, it's common  
è **popolare**, it's popular

penso **di sì**  
penso **di no**

credo **di sì**  
credo **di no**

direi **di sì**  
direi **di no**

sembra **di sì**  
sembra **di no**

**sembra di sì**, so it seems, it seems so, apparently  
**sembra di no**, it seems not, apparently not

**notare** = to note, to notice: Hai notato ... ?  
**nuotare** = to swim: Hai nuotato?

**il paese** – la regione – la **provincia** – la città – la **cittadina** - **il paese** - il **paesino** – il **borgo**  
**il comune** = la cittadina, il paese, il paesino | il municipio = equivalente più o meno a "county"

**THE CENTURIES** in italiano, are translated by using the ordinal numeral plus the word for century: **il secolo**. *Il diciottesimo secolo, il ventesimo secolo, ecc.*

But many Italians refer to the *secoli* from 1200 to 1900 A.D. as follows:

<b>il Duecento</b>	=	the thirteenth century	=	<i>the 1200s</i>
<b>il Trecento</b>	=	the fourteenth century	=	<i>the 1300s</i>
<b>il Quattrocento</b>	=	the fifteenth century	=	<i>the 1400s</i>
<b>il Cinquecento</b>	=	the sixteenth century	=	<i>the 1500s</i>
<b>il Seicento</b>	=	the seventeenth century	=	<i>the 1600s</i>
<b>il Settecento</b>	=	the eighteenth century	=	<i>the 1700s</i>
<b>l'Ottocento</b>	=	the nineteenth century	=	<i>the 1800s</i>
<b>il Novecento</b>	=	the twentieth century	=	<i>the 1900s</i>

**Ripasso per Judy, Carmen, Linda e Liz | lunedì 2:30 | il 9 luglio 2018 e prima**

**budino** = pudding: budino di cioccolato | budino di pane con **uvette**

**dente di leone** → denti di leone = dandelion(s)

**squillare** = (simile a suonare) to ring

**scappare** [essere] = to escape, run away, get out: Il gatto è scappato per l'undicesima volta!

Quando siamo felicissimi, diciamo: "**Sono al settimo cielo!**"

Un alternativo per dire "**Chiamami!**" è "**Fammi uno squillo!**"

Che significa "**prendere due piccioni con una fava**" ?

Che significa "**meno male**" ?

Cosa significa "**devo scappare**" ?

**Non si sa mai!** = You never know! One never knows!

[**mai dire mai** = never say never]

**Chissà** = Who knows, I wonder...: Chissà dove va.

Who knows where it goes.

Chissà dov'è andato. Who knows where it went.

un **viavai** (o **via vai**) *nm* (circolazione) a coming and going, a back and forth, a bustle:

C'era un via vai di gente a Natale = *There's was a coming and going of people at Christmas*

Il continuo viavai di persone alla biblioteca non mi lascia concentrare.

*The continual coming and going of people at the library doesn't let me focus.*

un **premio**

la casa **di** Cinzia = Cinzia's house

Lui era un **narcisista**.

un **cestino**

la macchina **di** Carmen = Carmen's car

un ristorante **messicano**

la **spigola**

lo **suocero**

**lavare**

Vado **a** Londra.

la spiaggia

la **suocera**

lavorare

Vado **in** Inghilterra.

Guarda chi è?

**il carattere**

un albergo **di lusso**

Guarda chi c'è?

un personaggio

una macchina **di lusso**

**devi** = you have to, should, must: Devi vederlo / Devi saperlo / Devi guidarla / Devi provarlo!

**dovevi** = you were supposed to, you should have\*: Dovevi vederlo! = You should have seen him!

*an alternative for "you should have" is "avresti dovuto" (use whichever is easier for you).*

Devi venire qui!

Devi aspettare qui.

Dovevi venire quando ti ho chiamato.

Dovevi aspettarmi, sono tornata subito.

Devo sapere parlare italiano perché studio italiano.

**sai** = you know: Lo sai. = You know. / Sai che non posso. / Sai dov'è la stazione dei treni?

**sapevi** = you knew, did you know: Non lo sapevi? = You didn't know? Didn't you know?

**sa** = he, she, it knows / you (formal) knows: Scusi, signore, sa dov'è la stazione? / Nessuno sa?

**sapeva** = he, she, it knew, did know: Nessuno sapeva = No one knew / Chi lo sapeva? = Who knew

## Ripasso per Judy, Carmen e Liz | lunedì 2:30 | il 4 giugno 2018

**essere comodo** (-a/-i/-e): il treno è comodo in Italia / la sedia è comoda / il letto era comodissimo

**stare bene** = to be comfortable: Stai bene? » Sì, sto bene qui. / Lui non sta bene con loro.

**stare bene** a qualcuno = to fit/suit someone: Gli occhiali ti stanno bene.

Your glasses suit you/The glasses look good on you

**l'intero** = the entire, whole: l'intera pizza / l'intero giorno / l'intera sera / l'intera settimana

**squillare** = (tel.) to ring: il telefono ha squillato, the phone rang

**uno squillo** = (tel.) a ring: **dammi uno squillo**, give me a ring, ring me up, call me (on the phone)

**il → i**

**il tavolo → i tavoli**

**il cavolo → i cavoli**

**lo → gli**

**lo specchio → gli specchi**

**lo spazzolino → gli spazzolini**

**lo squalo →**

**lo studente →**

**lo squillo →**

**la → le**

**la notte →**

**la spazzola →**

**la spazzatura →**

**sognare** = to dream

**un sogno** → molti sogni

**fare un sogno** = to have a dream

**sembra un sogno** = it feels like a dream

**essere cosciente** = to be conscious: **sono** cosciente

**ero** cosciente

essere **frustrato** (-a) = to be frustrated

essere **frustrante** = to be frustrating

"to be frustrated" 1.800.000 risultati

"essere frustrato" 13.350 risultati

"to be frustrating" 4.230.000 risultati

"essere frustrante" 34.400 risultati

**mordere** = to bite | *past*: **morso** | *noun*: **morso**

L'amore **mi ha morso**.

Che cosa **ti ha morso**?

Posso avere **un morso**?

Posso prendere un morso?

**Mi ha appena morso**!

Ho **appena** preso un morso.

Cos'è più terribile che trovare un verme dopo che hai morso la mela? » Trovare mezzo verme!

Sei **l'amore** della mia vita!

Sembra **che** piove!

Sono **al settimo** cielo!

i **miei** occhiali =

**nei tuoi** sogni =

i **suoi** figli =

il **cielo** = the sky, heaven

il **paradiso** = the paradise, heaven

la **pronuncia** = the pronunciation

**pronunciare** = to pronounce: Come si pronuncia?

to plan = **programmare**: Sto programmando l'itinerario per il viaggio in Italia.

Un ripasso per Liz, Susanna, Carmen (il **30 aprile 2018**) + Linda, Carmen, Giuditta (il 23 aprile)

le ⇔ a lei ⇔ to her (i.e. they asked *something to her*)

Le ho chiesto.                      **Le** hanno detto.                      **Le** ho promesso.  
Le ho domandato.                      **Le** hanno parlato.                      **Le** ho permesso.

**apprezzare**: lo apprezzo                      bombardare                      **sacrificare**  
**combattere**: hanno **combattuto**                      la bomba → **le bombe**                      **un sacrificio**

Sacrificarono un agnello sull'altare.                      *They sacrificed a lamb on the altar.*  
Ha sacrificato la famiglia per la carriera.                      *She sacrificed her family for a career.*

avrei dovuto                      avremmo dovuto + inf.  
avrei potuto                      avresti potuto + inf.  
avrei voluto                      avrebbe voluto + inf.

assets *npl* (Fin: of individual) i **beni** *mpl* le **attività** *fpl*

un **casino** = a mess; a brothel                      Che casino! = What a mess!  
un **casinò** = a gambling place                      Che bel casinò! = What a nice casino.

**offrire** = to treat (to something): Offro io!  
**trattare** = to treat: Ci hanno trattato bene in quel ristorante.

**trattarsi di** ⇔ **parlare di** = to be about ...  
Si tratta di ⇔ Parla di = It's about...                      **Si tratta di** un ragazzo. **Parla di** un ragazzo.

il **tunnel** ⇔ la **galleria** = the tunnel                      **l'assicurazione** = the insurance  
**l'immagine** = the picture, the image                      **itinerario o percorso** = route

È una foto di una bambina povera e malata. Sembra **un rifugiata**.  
Ecco una foto di un cestino di **frutta**.

un cestino **di** pane                      un bicchiere **d'**acqua                      un bicchiere **di** vino  
un cestino **da** pane                      un bicchiere **da** acqua                      un bicchiere **da** vino

È una regola!                      una **maglietta** (o un top)                      sicuro = siguro  
È un regalo per te.                      un **maglione** = a sweater                      fico = figo

Sono **sicura** (o **certa**) che ... = I'm confident that ...

una macchina **autoguidante**                      una persona con molta autostima  
sono troppo **autocritica**                      una persona con molto **autocontrollo**

**fare male** = to hurt:                      **mi fa** male la testa o la testa mi fa male | **ho** mal di testa  
mi fa male **la schiena** o la schiena mi fa male | **ho** mal di schiena

Un vecchio italiano abita da solo **in campagna**. Vuole **piantare** il suo giardino di pomodori ma è un lavoro duro perchè la terra è troppo dura.

Il suo **unico** figlio che l'ha sempre aiutato è adesso **in prigione**. Allora, il vecchio scrive una lettera a suo figlio e **describe** la sua situazione difficile.

Caro Vincenzo,

Sono **abbastanza** triste perchè non posso piantare i pomodori quest'anno.

Sono troppo vecchio **per scavare** il giardino.

So se tu fossi qui, mi aiuteresti come hai sempre fatto. **Con affetto**, Papà

Pochi giorni **dopo** riceve una lettera da suo figlio.

Caro Papà, Non **scavare** il giardino! È lì dove ho **seppellito** i **cadaveri**! Con affetto, **Enzo**

Alle 4 **di** mattina, il giorno **dopo**, gli agenti dell'FBI e la polizia locale arrivano e **scavano** tutto il giardino senza trovare i **cadaveri**. **Chiedono scusa** e partono. Quello stesso giorno il vecchio riceve un'altra lettera da suo figlio.

Caro Papà,

**Vai avanti** con i pomodori adesso. Ho fatto **il mio meglio** viste le **circostanze**.

Con affetto, Enzo

The Italian Tomato Garden

An old Italian man lives alone **in the country**. He wants **to dig** his tomato garden, but it's very hard work because the ground is too hard. His only son, Vincent, who has always helped him, is now **in prison**. The old man writes a letter to his son and **describes** his predicament:

Dear Vincent,

I'm **pretty** sad because I can't plant my tomato garden this year. I'm too old to be digging the garden. I know if you were here you would help me as you've always done. **Love**, Pop

A few days **later** he receives a letter from his son:

Dear Pop, Don't dig up the garden! That's where **I buried** the bodies. Love, **Vinnie**

At 4 a.m. the next morning, FBI agents and local police arrive and dig up the entire backyard without finding any bodies. **They apologize** and leave. That same day the old man receives another letter from his son:

Dear Pop, **Go ahead** with the tomatoes now. I did **my best**, considering the circumstances.

Love, Vinnie

**andare avanti** | **descrivere** | **piantare**

**con affetto**, xxx = love, xxx

**chiedere scusa a** qualcuno = to apologize to someone

**scavare** = to dig (up)

il **cadavere** = body (dopo la morte)

**seppellire** = to bury

**il meglio** *noun* (la cosa migliore) the best (thing): **fare il meglio**, to do *one's* best

## Gesù, Mosè ed un vecchietto giocano a golf

Mosè **colpisce** la pallina e finisce nell'acqua. Senza agitarsi Mosè alza il braccio e le acque si dividono e così recupera la pallina. Adesso, tocca a Gesù che colpisce la pallina e finisce su un'isola in mezzo al laghetto ...imperturbabile Gesù cammina sull'acqua e anche lui recupera la pallina. Ora tocca al vecchietto che colpisce la pallina con una forza tremenda: la pallina va sul tetto del club e poi **rotola** giù, continua per la strada **fino al** laghetto, poi una rana salta sopra e **la** prende in bocca, e subito dopo scende un'aquila e prende la rana **nei suoi artigli** e vola sul green. Dalla bocca della rana **esce la pallina** che va direttamente **in buca**.

Mosè infuriato **butta la mazza per terra** e dice a Gesù:

“Basta! Non voglio più giocare con tuo padre!”

-----  
**un vecchietto** (an old man) **colpisce** (he hits) la **pallina** (the golf ball) **fino al** (up to, until) **nei suoi artigli** (in his claws) **esce la pallina** (the ball comes out) **in buca** (in the hole) **butta la mazza per terra** (throws his club on the ground)

=====

**salvare** una persona (as in to rescue)  
**conservare** gli avanzi  
**risparmiare** i soldi o preziosi minuti

**incollare** = to glue, paste (something)  
la **colla** = the glue  
il **collo** = the neck: il collo del pollo

raccontare una **barzelletta**  
fare **uno scherzo**

**incarcerare** (mettere in carcere) to imprison  
in **galera** / in **prigione** / in **carcere** = in jail

le persone / la gente  
ho sentito / ho ascoltato  
suonano / suonavano

un piccione =  
il cimitero =  
un mausoleo =

un documentario =

Hai **una canzone** preferita? =

**spesso** = (*adv.*) often; (*adj.*) thick: un muro spesso un metro

**cambiare idea** = to change one's mind: ho cambiato idea

è meglio non saperlo / meglio non andare / meglio non farlo adesso

un giorno ⇔ **un domani** (un giorno nel futuro): Un giorno arriverà il mio principe azzurro.

un **cavaliere** = a knight  
**l'intermezzo** = the intermission  
**Non ho capito bene** = I misunderstood

È **un mito**. = It's a myth.  
**fare la volontaria** = to volunteer  
**l'equipaggio** = the crew

**Di cosa parla** il film? »  
Di che parla il libro? »  
Di che cosa parla il video? »

**indovinare** = to guess (something)  
un **indovinello** = a riddle  
**Parla di** una principessa bella e crudele.

**Ripasso per Wendy, Liz, Susanna, Linda e Giudi | lunedì 2:30 | il 26 marzo & 2 aprile 2018**

una ricetta → le ricette	un <b>libro di cucina</b>	
nascondere → nascosto:	<u>Ho nascosto</u> le chiavi perché lui era <b>ubriaco</b> . Mia nipote <u>si è nascosta</u> nell' <b>armadio</b> .	
<b>cetriolo</b>	frutti di <b>bosco</b>	un melone d'acqua
<b>sedano</b>	frutti di mare	un <b>cocomero</b>
il tacchino	il <b>cinghiale</b> = wild boar	<b>pastasciutta</b>
il <b>manzo</b>	il <b>fagiano</b> = pheasant	pasta fresca
<b>scherzare</b> = to joke/kid around, tease	un <b>nemico</b> = an enemy	
<b>l'immagine</b> = the image, picture	<b>l'usanza</b> = the usage, the custom	
<b>Sembra</b> buono.	Sembra un serpente.	
Sembra italiano.	Sembra un <b>binario</b> .	
<b>Accidenti!</b>	Che <b>cavolo!</b>	
<b>Mannaggia!</b>	Non vedo <b>un cavolo!</b>	
<b>gestire</b> = to manage, to run (a business)	la <b>gestione</b> = the management	
<b>Gestisco</b> una scuola di lingue.	Forse hanno <b>cambiato gestione</b> .	
un <b>vestito di lino</b>	in <b>contanti</b> = in cash	
un paio di <b>calzini</b> di cotone	una carta <b>bancomat</b> = a debit card	
<b>vergognarsi</b> <i>vr</i> to be ashamed, embarrassed : Mi vergogno ...		
<b>vergogna</b> <i>nf</i> shame: Che vergogna!		
acqua con gas, <b>frizzante, gassata, effervescente</b>		
acqua senza gas, naturale, <b>liscia</b>		
un <b>calice</b> = (coppa) a goblet; (bicchiere) a stem glass; (Rel) a chalice		
una <b>coppa</b> = (recipiente per gelato) cup, (bicchiere/calice) goblet; (trofeo) trophy		
<b>orgoglio</b> = pride	<b>carboidrato</b> » i carboidrati	
<b>orgoglioso</b> (-a) = proud	<b>proteina</b> » le proteine	
<b>Paese che vai</b> , usanze che trovi = When in Rome, do as the Romans do.		
<b>fare alla romana</b> = to go dutch		
<b>Fammi</b> vedere. = Let me see.	<b>Fammi</b> parlare. =	
<b>Fammi</b> sapere. = Let me know.	<b>Fammi</b> <u>assaggiare</u> . =	

**Un ripasso per Linda, Lorena e Giuditta il 5 marzo 2018 e prima**

Attenzione <b>alle Idi</b> di marzo!	Beware of the Ides of March!
qui e li'	here and there
la scuola superiore (o) il liceo	high school
<b>Mi sono diplomata</b> a Rome, N.Y.	I graduated ... / I got a diploma ...
<b>Mi sono laureata</b> a Boulder.	I graduated ... / I got a degree ...
<b>le forbici</b>	the scissors
<b>Non vedo l'ora</b> di tornare in Italia.	I can't wait to go back to Italy.
Non vedo l'ora <b>di vederti</b> .	I'm looking forward to seeing you.
Non vedo l'ora di cominciare.	I can't wait to start/begin.
<b>riempire</b>	to fill (up/in)
il programma → i programmi	the program(s) / the schedule(s)
il problema → i problemi	
il panorama – la vista – la veduta	the view
il casinò	the casino (gambling place)
un casino   Che casino!	a mess   What a mess!
una volta → due volte	one time (once) → two times (twice)
due volte <b>all'anno</b>	twice a year
ogni anno	every year
lavoro part-time	I work part-time
un/una cantante	a singer
<b>a casa di</b> Cinzia	at Cinzia's house
pizzo (o) merletto	lace
<b>gli uomini · gli animali · gli uccelli</b>	the men · the animals · the birds
<b>andare male</b> : le mele sono andate male	to go bad: the apples went bad
Com'è andata la festa?	How did the party go?
la stoffa / la roba / <b>la vestaglia</b>	the fabric / the stuff / the robe
la benzina / il diesel	gasoline / diesel
<b>felpa</b> : una giacca di felpa	fleece: a fleece jacket
<b>versare</b>	to pour {or} to spill
Non piangere sul latte <b>versato</b> .	No use crying over spilled milk.
<b>Sbagliando, si impara.</b>	Live and learn. (making mistakes, one learns)
<b>È chiaro?</b>	Is it clear?
<b>Avevo</b> cinque anni quando ...	I was five when ...
<b>Abitavo ad</b> Aspen.	I used to live in Aspen/ I was living in Aspen.
<b>È l'ascensore</b> più veloce del mondo.	It's the fastest elevator in the world.
un <b>chiodo</b> e un <b>martello</b>	a nail and a hammer
<b>l'unghia</b> → <b>le unghie</b>	the nail(s) (della mano o piede)
<b>Glielo</b> do.	I'll give it to him / to her / to them.
<b>Glielo</b> porto.	I'll bring it to him / to her / to them.
la <b>somma</b>	the total, the sum, the amount
Ero <b>indecisa</b> <u>se</u> andare o no.	I was undecided whether to go or not.

**Ripasso per Linda, Wendy, Giudi, e Liz | lunedì @ 2:30 | il 12 febbraio 2018 (hdout)**

una **corsa** = (sport: gara) a race: cavallo **da corsa**, racehorse | **fare una corsa** = to run a race  
un **concorso** = a contest, a competition, a race, a pageant, (work related) a competitive exam  
una **gara** = (concorso) competition, contest; (di velocità) race: gara a squadre, team competition  
un **torneo** = (sports) a tournament, a joust, a competition: torneo di tennis, tennis tournament  
una **competizione** = (gara/concorso) competition, contest:

Partecipavo alla competizione sicuro di vincere.

I took part in the competition (or: contest) sure I'd win.

il **giudice** → i **giudici**                      fare **amicizia** = to make friends                      Ho **un raffreddore**.

**trattare** = to treat: Come ti hanno trattato?

**offrire** = to treat (as in to offer): Ti offro un caffè.

**presentare** = to introduce (someone): Mi presento. **Ti** presento **il mio amico**

Allora più tardi **te lo** presento, alla festa.                      *So I'll introduce you to him later at the party.*

Vieni con me che **te lo** presento.                      *Come on, you can meet him.*

Credo di sì, **te lo** presento se vuoi.                      *I guess so. I can introduce you, if you like.*

**Visito** Roma.

**Vado a trovare** mio fratello a New York.

**le Olimpiadi** =

il **pattinaggio** = (sport) skating

Il mercato **delle pulci** = the flea market

Non **conoscono** Roma.

scarpe **da sera** con **tacchi alti** di color **magenta**

**fatto su misura** = custom made, tailor made, made to measure

**Che misura porta?** = What size do you wear?

una **fattura** = an invoice

**magenta, color magenta** *nm & agg invar* (reddish-purple color) magenta

L'artista ha mischiato la pittura per creare un magenta intenso e bellissimo.

*The artist combined paints to create a deep and beautiful magenta.*

La bambina col vestito magenta era adorabile con le sue calze arancioni in contrasto.

*The little girl with the magenta dress looked cute with her clashing orange tights.*

**uno/una stilista** = a fashion designer (creatore di moda)

tetto = roof

un **petto** di pollo

una squadra = a team

tetta = boob

**seno** = breast, bosom

le regole = the rules

**sottana** = (modern) slip (old-fashioned) petticoat

clutter = **disordine, confusione**: Devo stare a casa e mettere ordine a questo disordine.

**Ripasso per gli studenti di Italiano IV | lunedì @ 2:30 | il 5 febbraio 2018**

essere **furbo** (-a/-i/-e) = to be clever, astute, artful; sly, cunning, shrewd

essere **testardo** (-a/-i/-e) = to be stubborn

essere **tirchio** (-a/-i/-e) = to be stingy

"**avere il braccio corto**" *significa*:

**essere tirchio** .... avere le braccia troppo corte per prendere il portafoglio nella tasca ;)

Lo spettacolo era **bello**.

L'opera era **bella**.

Questo film è **bello**.

Era un **bel** libro.

**contanti** = cash (soldi in contanti)

**fare commissioni** = to run errands

la **produzione** =

**le grucce** = the hangers (per vestiti)

**raccomandare** = to recommend, to make sure

**consigliare** = to recommend, to advise

**suggerire** (suggerisco) = to recommend, to suggest

Cosa mi consiglia? = What do you recommend? (to me)

Quale vino ci suggerisce? = Which wine do you recommend? (ci = to us)

Lo consiglio. = I recommend it.

una scatola

uno scatolone

uno scatolone **rosa**

un bidone **rosso**

due bidoni neri

due scatoloni rossi

**ritornare** (to go back) to return (to a place you love)

**riportare** (to take something back) to return (a purchase)

il mio **vicino** =

**il quartiere** =

**Che male c'è?** = What's wrong with that? (that ⇔ doing that, saying that, etc.)

**figlioccio** (*feel-yoh-choh*) = godson

**figlioccia** = goddaughter

**padrino** = godfather

**madrina** = godmother

Non è **comune** \_\_\_\_\_

È **interessante** \_\_\_\_\_

**la data** → le date = the date(s)

il dato → **i dati** = a piece of data → the data

Era più bello di **quello precedente**.

le frasi **seguenti** = the following sentences

**un bruto** = a thug, a brute

**muffa** = mold, mildew

The suffix **-accio** gives the idea of *ugly, dirty, bad, disagreeable, repugnant, nasty, hateful, despicable, terrible and similar* either from a moral point of view or to describe the condition...

una donna

una **donnaccia**

*a terrible, nasty woman*

un film

un **filmaccio**

\_\_\_\_\_

un lavoro

un **lavoraccio**

\_\_\_\_\_

una parola

una **parolaccia**

*a bad word, a nasty word, a 4-letter word*

un posto

un **postaccio**

*a dirty, ugly place; a dive*

Italiano IV lunedì @ 2:30	il 29 gennaio 2018
<b>come:</b> Voglio cantare come Melanie Safka.	as, like ( <i>comparativo</i> ): I want to sing like...
Nero come <b>inchiostro</b>	As black as ink
Nero come la notte	As black as night
<b>Cieco</b> come un <b>pipistrello</b>	As blind as a bat
Freddo come <b>acciaio</b>	As cold as steel
Fresco come <b>una rosa</b>	As fresh as a rose
Pesante come <b>piombo</b>	As heavy as lead
Leggero come <b>una piuma</b>	As light as a feather
Veloce come un <b>fulmine</b>	As quick as lightning
Lento come <b>una lumaca</b>	As slow as a snail
<b>Tagliente</b> come un rasoio	As sharp as a razor
<i>le seguenti non sono tradotte letteralmente:</i>	<i>the following aren't translated literally:</i>
essere <b>come due gocce d'acqua</b>	to be like two peas in a pod
pulito come <b>una sala operatoria</b>	As clean as a whistle
<b>sordo</b> come <b>una campana</b>	As deaf as a post
<b>sano</b> come un pesce	As fit as a fiddle
pazzo come un <b>cavallo</b>	As mad as a hatter / As nutty as a fruitcake
vecchio come <b>il mondo</b>	As old as the hills
innocente come un bambino	As pure as the driven snow
<b>dritto</b> come <b>una freccia</b>	As straight as an arrow
forte come un <b>toro</b> / forte come <b>una quercia</b>	As strong as an ox
magro come un <b>chiodo</b> / come un' <b>acciuga</b>	As thin as a rail
brutto un <b>accidente</b> / brutto come <b>la fame</b>	As ugly as sin
morto e <b>sepolto</b>	As dead as a doornail

*In italiano non esistono la combinazione di queste lettere: "ct" "pt" "bs" "ph":*

#### English → Italian

- [ **bs = s/ss** ] assente | assenza | assoluto | assolutamente | assurdo | oscenità | oscurità | oscuro  
osservare | ossessione / ossessivo | ostacolo | ostinato
- [ **ct = tt** ] architetto | attivista | atto | attore | conduttore | contatto | dialetto | difetto |  
direttore | effetto | eletto | eretto | esattamente | estratto | fatto | insetto | intelletto  
ispettore | oggetto | perfetto | produttivo | rispetto | tatto | viadotto | vittoria
- [ **j = g/gg** ] progetto | maggiore | oggetto | soggetto
- [ **k = c** ] attacco | chilo | chilometro | un parco
- [ **ph = f** ] apostrofe | atmosfera | autografo | la catastrofe | elefante | fenomeno | flemmatico |  
fotografia | fotografo | il profeta | telefono
- [ **pt = tt** ] antisettico | concetto | corrotto | battesimo | contraccettivo | elicottero  
intercettare / intercettazione | ottimale | ottimista | percettivo

**Ripasso per gli studenti di Italiano IV | lunedì @ 2:30 | il 22 & 29 gennaio 2018**

**figurati** (to friends/family) you're welcome - come on - No problem! – don't mention it

pentola / padella                      una **sciarpa** di lana                      la piazza **principale**  
le **stoviglie** / la lavastoviglie                      una sciarpa di seta                      la strada principale

un **vicolo**                                      un **vicolo cieco**                                      un viale  
un vicioletto                                      un **senso unico**                                      il corso

**Quanti di voi siete** iscritti su Facebook?                      **A** quanti di voi piacciono i funghi?  
**Chi di voi porta** ancora un'orologio?                      **A** quanti di voi piace il fegato?

Non era un **granché**. = It wasn't such a big deal. It wasn't anything special.

**liscio** *adj* smooth, sleek: liscio come uno specchio, as smooth as glass; pelle liscia, smooth skin; (diritto) straight: capelli lisci; (semplice/facile) smooth; (bevande) straight, neat  
• andare liscio, to go smoothly: tutto va liscio come l'olio, everything is going smoothly  
• andare liscio, to go smoothly, to be plain sailing  
• tutto va liscio come l'olio, everything is going smoothly  
**liscio** *noun, m.* ballroom dance

Espressioni Impersonali (seguiti dall'infinito):

È <b>necessario</b> <u>cambiarsi</u> se volete andare al mare.	È meglio partire adesso.
È <b>facile</b> <u>indovinare</u> !	Non è facile dimenticarlo.
È preferibile <u>arrivare</u> in anticipo.	È sbagliato dire .....
È giusto <u>sapere</u> dov'è andata, no?	È vietato fare il bagno qui.
È inutile <u>discu</u> tere con lui. È proprio testardo!	È utile prendere appunti.
È possibile visitare i monumenti questo pomeriggio?	
È peccato perdere l'italiano che conoscete.	

una **bilancia** = a scale (per pesare)                      **bilancio** *nm econ.* **balance sheet**  
**bilancio** *nm fig* (valutazione/riflessione) analysis, evaluation, appraisal, take stock

- Hai mai provato **a** fare un bilancio della tua vita?

Have you ever tried to do an analysis of your life? ...to take stock of your life?

Ci vediamo **fra** due ore.                                      **Fra due mesi** è il mio compleanno.  
Ci vediamo **fra** due mesi.                                      Nuova Renault: a Ginevra **fra due mesi**.  
Maradona, tornerà in campo **fra due mesi**.                                      Il film esce in dvd **fra** tre giorni.  
**Fra due mesi** la verità sulla morte di Alessandro Metz.

-----  
Hanno venduto 90mila iPhone **in due mesi** negli States. iPhone, 400mila venduti **in due mesi**?  
Secondo la statistica il numero di iPhone venduti **in due mesi** potrebbe arrivare alle stelle.  
Ho fatto due maratone **in due mesi**.  
Il prezzo delle memorie DRAM è quasi triplicato **in due mesi**.  
40.000 multe **in due mesi** a Roma.

## Ripasso per gli studenti di Italiano IV | lunedì @ 2:30 | il 15 gennaio 2018

**Quanti di voi** portate ancora un'orologio?  
Quanti di voi **fate un viaggio** questo mese?

Vado a **Nizza** per *il premiere* di un'opera nuova in francese.  
Metto una giacca di **pizzo** (o **merletto**) con una gonna lunga elegante.

**lo smoking** = dinner jacket, tuxedo, tux:

Ho noleggiato lo smoking. I rented the tux.

Hai mai indossato uno smoking prima? Have you ever worn a tux before?

**vestito da gala / vestito da sera** = evening gown

la **perla** → le perle = the pearl(s)

**iscrivere** *vt* (iscritto - like "scrivere") to register, enter; to enroll: iscrivere i figli in una scuola; (rif. a gare, concorsi e sim.) to enter; (registrare) to record, register

**isciversi** *vr* to join (something), to become a member (of): iscriversi a un partito, to join (o become a member of) a party; (rif. a gare, concorsi e sim.) to enter; to enroll, to register.

to start, to begin: cominciare a + infinito

**incominciare a**

**iniziare a**

**mettersi a**

**l'inizio e la fine** = the beginning and the end | l'inizio della fine =

**il budget** ['bʌdʒɪt] *sm inv* budget: il budget pubblicitario, the advertising budget  
**budgetario, buggetario** *agg* (relativo al budget) budgetary *adj*

**voto** = (scolastico) grade; (politico) vote; (religioso) votive, vow

**grado** = (temperatura) degree: Ieri faceva ventidue gradi, ma oggi no.

**andare a sciare** = to go skiing

**fare lo sci o sciare** = to ski

**un edicola** = **un kiosk** = a stand that sells newspapers, magazines, bus tickets, and small toys

**trash** = ([sth] discarded) spazzatura; rifiuti *nmpl* Questa è spazzatura? Posso buttarla?  
Is this trash? Can I throw it out?

C'erano rifiuti per tutta la strada invece che nel bidone.

There was trash all over the street instead of in the bin.

**un pensiero** (attività della mente) a thought

**un pensierino** *fig* (regalino) a small gift, just a thought

Quant'è **distante**?

il fruttivendolo **di fiducia**

Quant'è **lontano**?

il macellaio **di fiducia**

**Ripasso per Linda, Wendy, Giuditta e Liz | lunedì @ 2:30 | il 8 gennaio 2018**

Abbiamo celebrato **Capodanno** a un ristorante cinese. **Buon Anno!**

**la carta** = the paper

**il cartone** = the cardstock, cardboard, carton

**la cartolina** = the postcard, (greeting) card

una **palla** = a ball

**un pallone** = a soccer ball

un **palloncino** = a balloon

mio nipote

mia nipote

i miei nipoti

una borsa

una **busta**

un **sacco**

Babbo Natale tiene i suoi regali in un grande sacco rosso.

**dopo** = after, afterwards, later

**prima** = before, beforehand, earlier

Gli scriverò **dopo**.

Salve, sono di nuovo io. Ho chiamato **prima**.

**Sono sorpresa.**

**Ho sorpreso** lui con una torta.

Il panettone è **fatto** in Italia.

Giuseppe **ha fatto** un panettone per la classe.

il fruttivendolo

la bancarella

al mercato: Voglio due mele.

Quanto *costano* **al** chilo?

Costano uno settanta **al** chilo. (1,70 al kg.)

Costa 2,20 euro **all'**etto. (un etto = 100g = 3.6 oz)

due volte **al** giorno

una volta **al** mese

tre volte **all'**anno

una volta **alla** settimana

tre volte **l'**anno

una volta **la** settimana

per me / per te / per lui / per lei / per **Lei** / per noi / per voi / per loro

**nominare**

Nomina una persona che ammiri.

**ammirare**

Ammiro molto \_\_\_\_\_ perché \_\_\_\_\_

[ dm → mm] **amministrare** / **amministrazione** | **ammirazione** / **ammirabile** | **ammissione**

*dal libro "Wicked Italian" | Apro il libro a caso e comincio a leggere:*

C'è qualche problemino? C'è qualcosa che non va? *Is there a problem?*

Ho pensato che **il semaforo fosse** verde.

Un **senso unico**? Davvero!

*A one-way street? Is that so!*

Mi dispiace davvero.

**A dire il vero**, non guidavo **io**.

*To tell you the truth, it wasn't me driving.*

A dire il vero, non ero **io al volante**.

*..., it wasn't me at the steering wheel.*

Era il mio gemello / la mia gemella.

È **fuori città** questa settimana.

*S/he is out of town this week.*

**La** faccio chiamare quando ritorna.

*I'll have him call you when he gets back.*

Sì, **gli** dico **di** guidare più **attentamente**.